

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAÎSSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 21 mars 1914, a.m.

Son Honneur le Maire Lavallée, Président. Tous présents.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$49,994.10, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—(18675) Soumise une communication de M. L. A. Amos, informant le Bureau que la caserne de pompiers No 25 rue Drummond, est terminée, et que l'entrepreneur désire faire visiter ladite caserne, en vue de son acceptation par la Ville.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies, et à l'Inspecteur des Bâtiments, pour rapport.

3.—(18215) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, sur une offre de M. P. J. Kennedy, de louer de la Ville un certain terrain situé sur la rue des Seigneurs.

Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef de faire rapport sur les dimensions de ce terrain, et l'endroit où il est situé.

4.—Le Bureau prend en considération les soumissions reques pour le contrat No 4, bassin de filtration, et il est

Résolu: D'accorder le contrat aux plus bas soumissionnaires, MM. F. J. Jago Company, Limited, au prix de \$150,500, terrassement additionnel \$1.25 la verge cube, béton additionnel \$16.00 la verge cube, de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de signer le contrat à intervenir, et d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

5.—Le Bureau prend en considération les soumissions reques pour la construction d'un bain dans le quartier Saint-Joseph, et il est

Résolu: D'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire, M. L. Langevin, au prix de sa soumission, soit \$35,000, de prier Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité de signer le contrat à intervenir, et d'autoriser la remise des dépôts aux soumissionnaires qui n'ont pas obtenu le contrat.

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 21st March 1914, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman; all the members of the Board.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$49,994.10, as per certified list.

Resolved: That payment of same be authorized.

2.—(18675) Submitted a communication from Mr. L. A. Amos, informing the Board that No. 25 Fire Station, Drummond street, is completed, and that the contractor desires that the said station be inspected with a view of having the same accepted by the City.

Referred to the Chief of the Fire Department and to the Building Inspector for a report.

3.—(18215) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer acent the offer from Mr. P. Kennedy, to rent to the City a certain lot of land situated on Seigneurs street.

Resolved: That the City Engineer be requested to make a report showing the dimensions and location of the lot.

4.—The Board considered the tenders received for No. 4 contract, filtration basin, and it was

Resolved: That the contract be awarded to the lowest tenderer, Mr. F. J. Jago Company, Limited at the price of \$159,500 (additional earthwork \$1.25 per cubic yard, additional cement \$16.00 per cubic yard); that His Worship the Mayor and the City Clerk be requested to sign the contract to be entered into, and that the refund of deposits to the unsuccessful tenderers, be authorized.

5.—The Board considered the tenders received for the construction of a bath in St. Joseph Ward, it was

Resolved: That the contract be awarded to the lowest tenderer, Mr. L. Langevin, at the price of his tender, i.e.: \$35,000, and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the contract to be entered into and that the refund of deposits to the unsuccessful tenderers be authorized.

6.—(18774) Soumis un rapport du Payeur de la Cité, recommandant qu'un crédit de \$1,000 soit voté pour faire faire les réparations nécessaires à l'automobile de son département, et recommandant que le Département des Incendies soit chargé de faire lesdites réparations.

Résolu: D'approuver lesdites recommandations, ladite somme de \$1,000 devant être imputée sur le crédit voté pour frais d'entretien et dépenses générales du Département des Finances.

7.—(18714) Soumis un rapport du Président du Bureau des Estimateurs, sur une offre de MM. Cradock, Simpson & Co., de vendre à la Ville, un terrain situé sur la rue Saint-Mathieu et Bayle, pour l'établissement d'un poste de feu et de police.

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies pour rapport.

8.—(15907) Soumis un rapport du Département en Loi, approuvant la police de garantie de la "Canadian Surety Company", en faveur de Commer & Son, en rapport avec la fourniture d'un "plant" d'asphalte.

Résolu: D'accepter ladite police pour le terme pour lequel elle est donnée, savoir: du jour de la livraison, 1<sup>er</sup> septembre 1913, et d'autoriser la remise du dépôt de \$1,700 et le paiement des 20% du prix du contrat payable lors de l'acceptation des machines par la Ville.

9.—(18101) Sur recommandation du Département en Loi, il est

Résolu: D'autoriser la remise d'un dépôt de \$100 à M. William T. Hood, en sa qualité de curateur de la Powell Paving Company.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

6.—(18774) Submitted a report from the City Paymaster, recommending that an appropriation of 1,000 be voted to make the necessary repairs to the automobile of his department, and that the said repairs be effected by the Fire Department.

Resolved: To concur in said recommendation, the said sum of \$1,000 to be charged against the appropriation voted for maintenance and general expenses of the Finance Department.

7.—(18714) Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors anent the offer from Messrs Craddock, Simpson & Co. to sell to the City a lot of land situated on St. Matthew and Bayle streets, for the purpose of establishing thereon a police and fire station.

Referred to the Chief of the Fire Department for a report.

8.—(15907) Submitted a report from the Law Department, approving the guarantee policy of "The Canadian Surety Co." in favor of Commer & Son in connection with the supply of an asphalt plant.

Resolved: That said policy be accepted for the time it has been issued, i.e.: from the date of delivery, 1<sup>st</sup> September 1913, and that the refund of the deposit of \$1,700 and the payment of 20% of the price of the contract, payable when the machinery has been accepted by the City, be authorized.

9.—(18101) On the recommendation of the Law Department, it was

Resolved: That the refund of a deposit of \$100 to Mr. William F. Hood, in his capacity as curator of The Powell Paving Company, be authorized.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

#### Compte rendu de l'assemblée du 24 mars 1914, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. La-chapelle, Ainey et Dupuis.

1.—(18752) Soumise une lettre de M. Alphonse Piché, architecte, déclarant que M. L. Langevin, entrepreneur pour la construction du poste de pompiers et de police du quartier Longue-Pointe, a complété son contrat suivant les plans et devis, et recommandant le paiement de la balance due sur ce contrat, savoir: \$14,000.

Résolu: D'autoriser le paiement de la balance du contrat à M. L. Langevin, aux fins mentionnées ci-dessus.

Il est en outre

Résolu: D'autoriser le paiement à M. Alphonse Piché, architecte, de la balance de ses honoraires, savoir: \$1,075, en rapport avec la construction d'une caserne de pompiers et de police dans le quartier Longue-Pointe.

M. le Commissaire Godfrey prend son siège.

M. le Commissaire Ainey laisse son siège.

2.—(18633) Soumise une lettre de la "Wedgewood Park Co., Ltd.", demandant l'homologation d'une rue sur le lot No 4672 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, et situé dans le quartier Emard.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

3.—(18634) Soumise une lettre de la "Wedgewood Park Co., Ltd.", offrant de céder, gratuitement et sans conditions, toutes les rues marquées en rouge sur le plan accompagnant leur offre et faisant partie du plan de subdivision du lot 4671 des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, quartier Emard.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

#### Report of meeting held on the 24th March 1914, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, Chairman; Messrs Lachapelle, Ainey and Dupuis.

1.—(18752) Submitted a letter from Mr. Alphonse Piché, architect, stating that Mr. L. Langevin, contractor for the construction of the police and fire station, Longue Pointe Ward, has completed his contract according to the plans and specifications, and recommending the payment of the balance due on his contract, i.e.: \$14,000.

Resolved: That payment of the balance of the contract to Mr. L. Langevin be authorized.

It was further

Resolved: That payment to Mr. Alphonse Piché, architect, of the balance of his fees, i.e.: \$1,075, in connection with the construction of a police and fire station in Longue Pointe Ward, be authorized.

Commissioner Godfrey took his seat.

Commissioner Ainey left his seat.

2.—(18633) Submitted a letter from "The Wedgewood Park Co., Ltd.", asking that a street on lot No. 4672 of the official plan and book of reference of the parish of Montreal, and situated in Emard Ward, be homologated.

Referred to the Chief Engineer for a report.

3.—(18634) Submitted a letter from "The Wedgewood Park Co., Ltd.", offering to cede gratuitously and unconditionally all the streets tinted red on the plan accompanying their offer, and forming part of the subdivision plan of lot 4671 of the official plan and book of reference of the parish of Montreal, Emard Ward.

Referred to the Chief Engineer for a report.

4.—(18454) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur la demande de M. H. A. Moulton, pour permis d'ériger quatre maisons sur les lots 262, 263, 264 Notre-Dame de Grâces (rue Addington).

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

5.—(18175) Soumise une lettre de M. J. P. Fetherston, au sujet de l'ouverture de l'avenue Chesterfield.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

6.—(18480) Soumise une lettre de M. F. H. Haynes, demandant la permission d'occuper jusqu'au 15 juin prochain, la maison portant le No 1366 rue Saint-Denis, appartenant à la Ville.

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour rapport.

7.—(18808) Soumis un rapport du Surintendant de l'Incinération, recommandant la nomination de nouveaux inspecteurs de rues et de ruelles.

Résolu: De nommer MM. Charles Barrette, Aristide Cherrier, Adhémar Larose, Armand Marcil, John Sullivan et Thomas Lavoie, aux positions d'assistants-inspecteurs au Département de l'Incinération, leur salaire devant être pris à même les crédits votés pour les journaliers du département.

8.—Il est

Résolu: Qu'une somme de \$39,600, à être imputée sur le fonds de réserve soit votée pour les réparations à faire à la conduite latérale de l'Aqueduc.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, transmettant des comptes de la "Cook Construction Company", pour travaux de réparations à la conduite latérale de l'Aqueduc.

Résolu: Qu'une somme de \$41,000 soit payée en acompte à la compagnie "Cook Construction", et ce, sans préjudice aux droits de la Cité quant aux responsabilités dans l'accident survenu à la conduite latérale de l'Aqueduc.

10.—(18779) Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, recommandant le paiement à M. P. W. Saint-George d'un compte de \$975.30, pour services professionnels rendus dans la cause de Daoust et al vs La Cité de Montréal et la Compagnie du Pacifique Canadien.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte, ex-fonds de réserve.

11.—(18789) Soumis un rapport du Département en Loi, re réclamation de Dame Harriet A. Britton vs La Cité de Montréal, pour dommages résultant d'une chute, et recommandant le paiement à la demanderesse d'une somme de \$1,958.55 plus l'intérêt, à partir du 14 mars et les frais à MM. Casgrain, Mitchell, McDougall & Creelman, au montant de \$408.70.

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite réclamation ainsi que des frais, à même le fonds de réserve.

12.—(18656) Sur recommandation de l'Agent des Achats et des Ventes, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. Alexandre Bremner Limited, d'un dépôt de \$135, en rapport avec le contrat pour la fourniture de pavés artificiels.

13.—(18821) Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, transmettant un tableau comparatif des différents prix soumis pour la fournitures de "caps" pour les Départements de Police, Incendies et Inspecteurs des différents départements et recommandant que lesdits "caps" soient achetés de M. William Scully, aux prix suivants:

#### DEPARTEMENT DE POLICE

815 "caps" pour constables; en drab, avec couverts imperméables, à \$1.50 . . . . .	\$1,222.50
---	------------

#### DEPARTEMENT DES INCENDIES

523 "caps" en drab, pour pompiers; à \$1.41½ . . . . .	740.05
523 "caps" en toile blanche avec dessus "extra"; à \$1.35 . . . . .	706.05
140 "caps" en drap, pour officiers; à \$1.80 . . . . .	252.00
140 "caps" en toile blanche, pour officiers; à \$1.35 . . . . .	189.00

4.—(18454) Submitted a report from the Chief Engineer on the application from Mr. E. A. Moulton for permission to erect four houses on lots 262, 263, 264, Notre-Dame de Grâces, Addington street.

Referred to the Law Department for a report.

5.—(18175) Submitted a letter from Mr. J. F. Fetherston ament the opening of Chesterfield avenue.

Referred to the Chief Engineer for a report.

6.—(18480) Submitted a letter from Mr. F. H. Haynes, asking for permission to occupy until the 15th June next a house bearing No. 1366 St. Denis street, belonging to the City.

Referred to the Superintendent of Municipal Buildings for a report.

7.—(18808) Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, recommending the appointment of new inspectors of streets and lanes.

Resolved: That Messrs. Charles Barrette, Aristide Cherrier, Adhémar Larose, Armand Marcil, John Sullivan and Thomas Lavoie be appointed assistant inspectors in the Incineration Department, their salary to be charged against the appropriations voted for the laborers of the department.

8.—It was

Resolved: That a sum of \$39,600, to be charged against the reserve fund, be voted for repairs to the lateral conduit of the Aqueduct.

9.—Submitted a report from the Engineer Superintendent of the Aqueduct, transmitting the accounts of "The Cook Construction Company" for repairs to the lateral conduit of the Aqueduct.

Resolved: That a sum of \$41,000 be paid on account to the "Cook Construction Company", and this, without prejudice to the City's rights as to its responsibility for the accident which occurred at the lateral conduit of the Aqueduct.

10.—(18779) Submitted a report from the Chief City Attorney, recommending the payment to Mr. P. W. St. George of an account of \$975.30 for professional services rendered in the case of Daoust & al. vs. The City of Montreal and the Canadian Pacific Railway Co.

Resolved: That payment of the said account, ex-reserve fund, be authorized.

11.—(18789) Submitted a report from the Law Department, re claim of Dame Harriett A. Britton vs. The City of Montreal for damages resulting from a fall, and recommending the payment to the Plaintiff of a sum of \$1,958.55 plus interest, from the 14th March, and costs to Messrs. Casgrain, Mitchell, McDougall and Creelman, amounting to \$408.70.

Resolved: That payment of the said claim as well as the costs, ex-reserve fund, be authorized.

12.—(18656) On the recommendation of the Purchasing and Sales Agent, it was

Resolved: That the refund of a deposit of \$135, made by Alex. Brenner in connection with the supply of artificial paving blocks, be authorized.

13.—(18821) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, transmitting a comparative list of the different prices quoted for the supply of caps for the Police, Fire Departments and inspectors of the different departments, and recommending that the said caps be purchased from Mr. William Scully, at the following prices:

#### POLICE DEPARTMENT.

815 constables' caps, drab with waterproof covers, at \$1.50 . . . . .	\$1,222.50
--	------------

#### FIRE DEPARTMENT.

523 caps, drab, for firemen, at \$1.41½ . . . . .	740.05
523 caps, white linen with cover extra, at \$1.35 . . . . .	706.05
140 caps, cloth, for officers, at \$1.80 . . . . .	252.00
140 caps, white linen, for officers, at \$1.35 . . . . .	189.00

## INSPECTEURS DES DIVERS DÉPARTEMENTS

125 "caps" en drap, pour inspecteurs; à \$1.50 . . . 187.50

Résolu: Suivant ladite recommandation.

14.—Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, au sujet de la construction d'une traverse temporaire au-dessus des voies du Pacifique, sur la rue Hutchison, entre l'avenue Van Horne et la rue Lannes, durant la construction du "subway" de l'avenue du Parc.

Résolu: De donner instructions au Département en Loi de faire les procédures nécessaires devant la Commission des Chemins de Fer, pour que la Cité ait le droit de construire ladite traverse.

15.—(18812) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, sur la résolution de la Commission de Législation, savoir: si certains camions-automobiles, employés dans les rues de la Cité de Montréal, ne sont pas en contravention avec le règlement 504.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

16.—(18573) Soumis un rapport conjoint de l'Ingénieur en Chef, du Surintendant des Edifices Municipaux et du Surintendant de l'Assistance Municipale, recommandant la remise à M. Théodule Lessard, de son dépôt, en rapport avec le contrat pour la construction du Refuge Meurling.

Résolu: En conséquence.

17.—Soumise une lettre de MM. Samuel May & Co., au sujet de l'octroi du contrat pour la fourniture de 20 tables de billard pour le Département du Feu.

Résolu: De référer à l'Agent des Achats et des Ventes et au Chef du Département des Incendies pour rapports immédiats.

18.—(18780) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène de Statistique, recommandant le paiement d'un compte au montant de \$200, pour frais de voyage pour visites et inspections faites par l'inspecteur sanitaire L. F. Jasper.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

19.—(18787) Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, recommandant la nomination d'un arbitre et d'un arpenteur-juré, en rapport avec l'expropriation du chemin de la Savane.

Résolu: Que M. John Bumbray soit nommé arbitre et M. O. P. Boucher, arpenteur-géomètre-juré dans ladite expropriation, ces messieurs devant prendre leurs instructions du Département en Loi.

20.—(18288) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, au sujet du compte de MM. Lacroix & Boucher, pour préparation de plans de la Ville de Longue-Pointe.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

21.—(18781) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant la nomination des cotiseurs de la Cité et du Recorder, devant agir comme commissaires, dans l'expropriation de la rue Gilford, entre la rue Simard et l'avenue Papineau.

Résolu: Que Son Honneur le Recorder Geoffrion et MM. Prénoveau et Chapman (évaluateurs), soient nommés commissaires dans ladite expropriation.

22.—(18782) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant la nomination des cotiseurs de la Cité et du Recorder, devant agir comme commissaires, dans l'expropriation pour le prolongement de la rue Messier jusqu'à la rue Rachel.

Résolu: Que Son Honneur le Recorder Geoffrion et MM. T. A. Veary et D. Perrin, évaluateurs, soient nommés commissaires dans ladite expropriation.

23.—(18783) Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, recommandant la nomination des cotiseurs de la Cité et du Recorder, devant agir comme commissaires dans l'expropriation de la rue Hutchison jusqu'à l'avenue des Pins.

Résolu: Que Son Honneur le Recorder Geoffrion et MM. R. Fitzgibbon et J. A. Landry, évaluateurs, soient nommés commissaires dans ladite expropriation.

## INSPECTORS OF THE DIFFERENT DEPARTMENTS.

125 caps, cloth, for inspectors, at \$1.50 . . . . . 187.50

Resolved: Accordingly.

14.—Submitted a report from the Chief City Attorney, anent the construction of a temporary crossing above the Canadian Pacific Railway Company's tracks, on Hutchison street, between Van Horne avenue and Lannes street, during the construction of the Park avenue subway.

Resolved: That instructions be given to the Law Department to take the necessary proceedings before the Railway Commission, for the purpose of enabling the City to construct the said crossing.

15.—(18812) Submitted a report from the Chief Engineer, anent the question raised by the Legislation Committee, as to whether certain motor trucks operated the streets of the City of Montreal, are not contravening By-law No. 504.

Referred to the Law Department for a report.

16.—(18573) Submitted a joint report of the Chief Engineer, of the Superintendent of Municipal Buildings and of the Superintendent of Municipal Assistance, recommending that Mr. Théodule Lessard be refunded the deposit made by him in connection with his contract for the construction of the Meurling Refuge.

Resolved: Accordingly.

17.—Submitted a letter from Messrs. Samuel May & Co., anent the awarding of a contract for the supply of 20 billiard tables for the Fire Department.

Referred to the Purchasing and Sales Agent and to the Chief of the Fire Department for an immediate report.

18.—(18780) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending the payment of an account to the amount of \$2.00 to Sanitary Inspector L. F. Jaspar, and for visits and inspections made by him.

Resolved: That payment of the said account be authorized.

19.—(18787) Submitted a report from the Chief City Attorney, recommending the appointment of an arbitrator and of a sworn land surveyor, in connection with the expropriation of Savanne Road.

Resolved: That Mr. John Bumbray be appointed arbitrator and that Mr. U. P. Boucher be appointed land surveyor for the said expropriation, the said appointed to take their instructions from the Law Department.

20.—(18288) Submitted a report from the Chief Engineer, anent an account of Messrs. Lacroix & Boucher, for preparation of plans of the Town of Longue Pointe.

Referred to the Law Department for a report.

21.—(18781) Submitted a report from the Law Department, recommending the appointment of two City Assessors and a Recorder, to act as Commissioners re expropriation of Gilford street, between Simard street and Papineau avenue.

Resolved: That His Honor Recorder Geoffrion and Messrs. Prénoveau and Chapman (Assessors) be appointed Commissioners for said expropriation.

22.—(18782) Submitted a report from the Law Department, recommending the appointment of two City Assessors and a Recorder to act as Commissioners re expropriation for the extension of Messier street as to Rachel street.

Resolved: That His Honor Recorder Geoffrion and Messrs. T. A. Veary and D. Perrin, Assessors, be appointed Commissioners for said expropriation.

23.—(18783) Submitted a report from the Chief City Attorney, recommending the appointment of two City Assessors and a Recorder to act as Commissioners re expropriation of Hutchison street to Pine avenue.

Resolved: That His Honor Recorder Geoffrion and Messrs. R. FitzGibbon and J. A. Landry, Assessors, be appointed Commissioners for said expropriation.

24.—(18784) Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, recommandant la nomination des cotiseurs de la Cité et du Recorder, devant agir comme commissaires dans l'expropriation du Boulevard Pie IX.

Résolu: Que Son Honneur le Recorder Geoffrion et MM. W. G. Owens et Pierre Olivier, évaluateurs, soient nommés commissaires dans ladite expropriation.

25.—(18785) Soumis un rapport de l'Avocat en Chef de la Cité, recommandant la nomination des cotiseurs de la Cité et du Recorder, devant agir comme commissaires dans l'expropriation pour l'ouverture de la rue Bourassa.

Résolu: Que Son Honneur le Recorder Geoffrion et MM. Robillard et Fleming, évaluateurs, soient nommés commissaires dans ladite expropriation.

26.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant la nomination de commis pour son département.

Résolu: Que MM. Rodolphe Thibaudeau, Pierre Jean Savard et Alphonse Bourdon, soient nommés commis, au salaire de \$700 par année, et ce, à compter du 1<sup>er</sup> avril prochain, ces nominations étant faites pour remplir les vacances créées par la promotion de MM J. Archambault, et Shea, et par la résignation de M. A. A. Prieur.

27.—(18082) Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, recommandant la nomination de M. Edouard Lavoie, en remplacement de M. W. Smith, comme commis dans son département.

Résolu: De nommer M. Edouard Lavoie, au salaire de \$650 par année.

28.—(18786) Soumis un rapport du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant que M. O. Lortie, assistant au laboratoire de bactériologie, soit démis de ses fonctions, ce monsieur étant dans l'impossibilité de rendre les services requis par la position qu'il occupe.

Résolu: Que M. Lortie soit remercié de ses services, et ce, à compter du 1<sup>er</sup> avril prochain.

29.—(18778) Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, recommandant la vente à la Municipalité de St-Lambert, d'une vieille cloche d'alarme pour la somme de \$20.

Résolu: D'autoriser l'Agent des Achats et des Ventes à vendre ladite cloche (fire alarm gong), et de donner instructions au Trésorier de la Cité de collecter le montant.

30.—Il est

Résolu: Que la résolution en date du 16 février courant, à l'effet de voter une somme de \$87,500 pour pourvoir aux dépenses du personnel, frais de surveillance, etc., en rapport avec les travaux du "plant" de filtration, soit amendée, en remplaçant le montant de \$87,500 par celui de \$79,400.

31.—Il est

Résolu: Qu'une subvention de \$1,000 soit votée à l'Hôpital Saint-Luc, sujet aux conditions imposées aux autres institutions de charité, ladite somme devant être imputée sur la balance disponible des crédits votés pour subventions aux institutions de charité.

31.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, au sujet du remboursement des sommes payées par le propriétaire, en rapport avec la construction de pavages permanents.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à rembourser aux différents propriétaires, la somme de \$151,006.74.

Il est en outre

Résolu: De donner instructions au Greffier de la Cité de publier une annonce dans les journaux, mettant les propriétaires intéressés en demeure de se présenter au Bureau du Trésorier de la Cité, avec leur reçu, pour recevoir le montant payé par chacun, en rapport avec la construction de pavages permanents.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

24.—(18784) Submitted a report from the Chief City Attorney, recommending that two City Assessors and a Recorder be appointed to act as Commissioners re expropriation of the Pius IX Boulevard.

Resolved: That His Honor Recorder Geoffrion and Messrs. Owens and Pierre Olivier, Assessors, be appointed Commissioners for said expropriation.

25.—(18785) Submitted a report from the Chief City Attorney, recommending the appointment of two City Assessors and a Recorder to act as Commissioners re expropriation for the opening of Bourassa street.

Resolved: That His Honor Recorder Geoffrion and Messrs. Robillard and Fleming, Assessors, be appointed Commissioners for said expropriation.

26.—Submitted a report from the City Treasurer, recommending the appointment of a clerk in his department.

Resolved: That Messrs. Rodolphe Thibaudeau, Pierre Jean Bénard and Alphonse Bourdon be appointed clerks, at a salary of \$700 per annum, from the 1<sup>st</sup> April next, said appointments being made to fill the vacancies resulting from the promotion of Messrs. J. Archambault and Shea, and by the resignation of Mr. A. A. Prieur.

27.—(18082) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending the appointment of Mr. Edouard Lavoie, vice Mr. W. Smith, as clerk in his department.

Resolved: That Mr. Edouard Lavoie be appointed, at a salary of \$650 per annum.

28.—(18786) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Mr. O. Lortie, Assistant in the Bacteriological Laboratory, be discharged, he being unable to fulfil the duties which the said position involves.

Resolved: That Mr. Lortie be dismissed from the 1<sup>st</sup> April next.

29.—(18778) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that an old fire alarm gong be sold to the Municipality of St. Lambert for the sum of \$20.00.

Resolved: That the Purchasing and Sales Agent be authorized to sell the said fire alarm gong and that instructions be given to the City Treasurer to collect the said amount of \$20.00.

30.—It was

Resolved: That the resolution dated the 16th February instant, voting a sum of \$87,500 to pay the expenses (staff, supervision, etc.) in connection with the works of the filtration plant, be amended by replacing the amount of \$87,500 by that of \$79,400.

31.—It was

Resolved: That a grant of \$1,000 be made to the Hôpital St-Luc, subject to the conditions imposed on other charitable institutions, the said sum to be charged against the available balance of the appropriations voted for grants to charitable institutions.

32.—Submitted a report from the City Treasurer aenent the refund of the sums paid by the proprietors, in connection with the construction of permanent pavings.

Resolved: That the City Treasurer be authorized to refund to the different proprietors, the sum of \$151,006.74.

It was further

Resolved: That instructions be given to the City Treasurer to publish an advertisement in the papers notifying the interested proprietors to come to the office of the City Treasurer with their receipts, for the purpose of receiving the amount paid by each of them, in connection with the construction of permanent pavings.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 24 mars 1914, p.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président. Tous présents.

Enquête de l'Aqueduc.

Son aussi présents: M. J. L. Perron, procureur de M. Janin; M. Chas Laurendeau, Avocat en Chef de la Cité; MM. Holden & O'Shaughnessy, représentant la "Cook Construction Company."

Les témoins suivants sont assermentés et examinés:

M. Stanislas Lafond, employé au Département de l'Aqueduc; M. Robert McHillock, ingénieur civil; le Lieut-Col. Henry L. Lordly, ingénieur en chef de la Construction du Canal Lachine; M. Georges Janin, Ingénieur en Chef des Travaux Publics; et T. W. Lesage, Ingénieur-Surintendant du Département de l'Aqueduc.

Suivant une entente intervenue entre le Bureau et M. John Kennedy, ingénieur civil, l'Avocat en Chef de la Cité reçoit instructions de procéder à l'interrogatoire de M. Kennedy, à sa résidence, et advenant 8.30 heures p.m., l'Avocat en Chef de la Cité, accompagné des représentants de la "Cook Construction Company" et de M. Georges Janin, se rendent à la résidence de M. Kennedy, et ce dernier est là et alors assermenté et examiné, et l'enquête est déclarée close.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 24 mars 1914, p.m..

Son Honneur le Maire Lavallée, Président; MM. Godfrey, Lachapelle et Dupuis

1.—(18810) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, demandant l'autorisation d'utiliser du béton au lieu de la brique dans les travaux de construction de l'égout collecteur de la rue Wellington.

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

2.—(18811) Sur recommandation de l'Assistant-Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé par la "Northern Electric Company" pour égouter une partie de leur propriété dans l'égout de la rue Saint-Patrice, pourvu que ladite compagnie s'engage à mettre des appareils pour le lavage des égouts, qu'elle soit responsable du coût entier des travaux exécutés ainsi que de tous dommages qui pourraient en résulter.

3.—(18716) Sur recommandation de l'Assistant-Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 1200 pieds de conduites de 8" dans la rue Henri Julien, au nord de l'avenue Crémazie, au coût de \$3,800, à être imputé sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

4.—(18842) Sur recommandation de l'Assistant-Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. J. Toussaint & Cie des montants ci-dessous mentionnés, représentant les percentages retenus en rapport avec la construction d'égouts dans les rues suivantes:

Report of meeting held on the 24th March 1914, p.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair; all the members of the Board.

Investigation re Water-Works.

Present: Mr. J. L. Perron, Attorney for Mr. Janin; Mr. Chas. Laurendeau, Chief City Attorney; Messrs. Holden and O'Shaughnessy, representing the Cook Construction Company.

The following witnesses were sworn and examined:

Mr. Stanislas Lafond, employee of the Water Department; Mr. Robert McHillock, Civil Engineer; Lt.-Col. Henry L. Lordly, Chief Engineer in charge of the construction of Lachine Canal; Mr. Geo. Janin, Chief Engineer of Public Works; Mr. T. W. Lesage, Engineer Superintendent of the Water Department.

According to an agreement between the Board and Mr. John Kennedy, Civil Engineer, the Chief City Attorney was instructed to go and examine Mr. Kennedy at his residence, and it being 8.30 p.m., the Chief City Attorney, accompanied by the representatives of the Cook Construction Company and Mr. Georges Janin, proceeded to Mr. Kennedy's residence, and the latter was there and then sworn and examined, and the investigation was declared closed.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 24th March 1914, p.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair, and Messrs. Godfrey, Lachapelle and Dupuis.

1.—(18810) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, asking for authorization to use concrete instead of brick for the construction of the main sewer in Wellington street.

Resolved: To grant said authorization.

2.—(18811) On the recommendation of the Asst.-Chief Engineer, it was

Resolved: To grant the Northern Electric Company permission to drain part of their property into the St. Patrick street sewer, provided said company binds itself to install the necessary apparatus to clean sewers, and that it be responsible for the whole cost of works performed as well as for all the damages which may result therefrom.

3.—(18716) On the recommendation of the Asst.-Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of 1200 feet of 8" pipe in Henri Julien street, north of Crémazie avenue, at a cost of \$3,200, said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

4.—(18842) On the recommendation of the Asst.-Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund to Messrs. J. Toussaint & Co. of the undermentioned sums, representing the percentages retained in connection with the construction of sewers in the following streets:

Rue Brennan . . . . .	\$ 382.00
Rue Menay . . . . .	84.00
Rue St-Stephens . . . . .	226.00
Rue Hampton . . . . .	399.00
Rue Sherbrooke . . . . .	750.00
Rue Burnside . . . . .	371.50
Rue Montclair . . . . .	259.50
Rue King Edward . . . . .	1,869.00
Rue Madison . . . . .	1,385.00
Rue Youville . . . . .	253.00
Rue Vitré . . . . .	207.60
Rue Lagauchetièvre . . . . .	147.30
Rue Cuvillier . . . . .	300.30
Rue Notre-Dame . . . . .	360.50
Rue Desjardins . . . . .	1,584.97
Rue Gatineau . . . . .	232.50
	<hr/>
	\$8,812.17

5.—(18843) Sur recommandation de l'Assistant-Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la remise à MM. Palermo, Frascarelli & Cie, des montants ci-dessous mentionnés, représentant les pourcentages retenus en rapport avec la construction d'égouts dans les rues suivantes:

Rue Parc Row West . . . . .	\$ 411.25
Rue Cedar . . . . .	633.00
Rue Wilson . . . . .	346.00
Rue Hingston . . . . .	229.00
Rue Godfrey . . . . .	243.93
Rue Notre-Dame de Grâces . . . . .	127.00
Rue Argyle . . . . .	114.00
Rue Vitré . . . . .	197.64
Rue Robin . . . . .	73.80
Rue Arcade . . . . .	384.80
Rue Holt . . . . .	670.00
	<hr/>
	\$3,430.42

6.—(18288) Soumis le rapport du Département en Loi, sur le compte de MM. Lacroix & Boucher, au montant de \$27,211.49, attendu que le Département en Loi réfère au rapport de l'Ingénieur en Chef, et que ce dernier déclare que les plans de la Ville de la Longue-Pointe, préparé par MM. Lacroix & Boucher, ont été bien faits, et que le compte a été préparé d'après le tarif des honoraires de la Corporation des Arpenteurs Géomètres de la Province de Québec, et que ce compte ne semble pas excessif, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte à même la balance disponible de l'emprunt de la ci-devant Ville de la Longue-Pointe.

7.—Après considération des rapports des Chefs de Départements, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil:

- 1° (18374) A l'effet de permettre à M. Nap. Daoust d'ériger et maintenir 4 poteaux d'éclairage sur le trottoir, en face de la propriété No 481 Notre-Dame Est;
- 2° (16173) A l'effet de voter une somme de \$1,566.50, pour payer le loyer d'une machine à nettoyer les égouts ainsi que le coût de la réparation de telle machine à M. Ls Dubois, et d'autoriser le Contrôleur et Auditeur de la Cité en conséquence; conformément à l'article 556 de la Charte;
- 3° (18700) A l'effet d'accorder l'incorporation de l'association dite: "Association Colombophile de Saint-Henri", sujet au paiement d'un honoraire de \$25;
- 4° (16963) A l'effet de permettre à M. Jos. Versailles de construire des voûtes en dessous du trottoir, en face de la propriété située au coin sud-est des rues Saint-Sulpice et Notre-Dame;

Brennan street . . . . .	\$ 382.00
Menay street . . . . .	84.00
St. Stephens street . . . . .	226.00
Hampton street . . . . .	399.00
Sherbrooke street . . . . .	750.00
Burnside street . . . . .	371.50
Montclair street . . . . .	259.50
King Edward street . . . . .	1,869.00
Madison street . . . . .	1,385.00
Youville street . . . . .	253.00
Vitré street . . . . .	207.60
Lagauchetièvre street . . . . .	147.30
Cuvillier street . . . . .	300.30
Notre Dame street . . . . .	360.50
Desjardins street . . . . .	1,584.97
Gatineau street . . . . .	232.50
	<hr/>
	\$8,812.17

5.—(18843) On the recommendation of the Asst.-Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the refund to Messrs. Palermo, Frascarelli & Co. of the hereunder mentioned sums, representing the percentages retained in connection with the laying of sewers in the following streets:

Park Row West . . . . .	\$ 411.25
Cedar street . . . . .	633.00
Wilson street . . . . .	346.00
Hingston street . . . . .	229.00
Godfrey street . . . . .	243.93
Notre-Dame de Grâces street . . . . .	127.00
Argyle street . . . . .	114.00
Vitré street . . . . .	197.64
Robin street . . . . .	73.80
Arcade street . . . . .	384.80
Holt street . . . . .	670.00
	<hr/>
	\$3,430.42

6.—(18288) Submitted a report from the Law Department re account from Messrs. Lacroix & Boucher, amounting to \$27,211.49.

Whereas the Law Department refers to the Chief Engineer's report, and the latter states that the plans of the Town of Longue Pointe, prepared by Messrs. Lacroix & Boucher, have been well made, and that the account has been prepared according to the tariff of fees of the Corporation of Land Surveyors of the Province of Quebec, and as said account does not seem to be excessive, it was

Resolved: To authorize the payment of said account out of the available balance of the loan of the former Town of Longue Pointe.

7.—After having considered the reports of heads of departments, it was

Resolved: That reports be made to Council as follows:

- 1° (18374) To allow Mr. Nap. Daoust to erect and maintain 4 lamp-posts on the sidewalk, in front of No. 481 Notre Dame street East;
- 2° (16173) To vote a sum of \$1,566.50 to pay to Mr. Ls Dubois the rent of an apparatus for the cleaning of sewers as well as the cost of repairing the same, and to authorize the City Comptroller and Auditor accordingly, in accordance with article 556 of the Charter;
- 3° (18700) To incorporate the "Association Colombophile de St-Henri", subject to the payment of a \$25 fee;
- 4° (16963) To allow Mr. Jos. Versailles to erect vaults under the sidewalk, in front of the property situated at the south-east corner of St. Sulpice and Notre Dame streets;

- 5° (17787) A l'effet de renouveler, en faveur de M. W. J. Clark, pour une période de cinq années, à compter du 1<sup>er</sup> mai prochain, le privilège de vendre des souvenirs et autres menus articles sur le Parc Mount Royal, à raison de \$1,200 par année;
- 6° (16735) A l'effet d'accepter l'offre de la "Star Realty Company", de céder à la Cité parties des rues Prince Arthur et Gonthier;
- 7° (18785) A l'effet d'amender un rapport du Bureau des Commissaires, en date du 15 novembre 1913, au sujet de l'ouverture de la rue Bourassa, en substituant au paragraphe 2<sup>ème</sup> le paragraphe suivant: "Qu'il recommande de procéder à l'expropriation des lots du cad No 1698-278 et 1698-277 du quartier Notre-Dame de Grâces, suivant les dispositions de l'article 421 de la Charte, amendement de 1912, le coût total de cette expropriation devant être répartie sur les propriétaires des lots suivants: cad. No 186, subd. 2 à 8, 10 à 14, 16 à 19, 23 à 30, 32 à 36, 38 à 44, 44 à 50, 56 à 59, cad. No 1698, subd. 276 à 279, et le lot du cad. No 185, et le rôle devant être fait et préparé suivant les dispositions de l'article 450 de la Charte;
- 8° (18825) A l'effet de voter une somme de \$118,000 pour la construction du pont projeté au-dessus des voies de la Compagnie du Pacifique Canadien, dans le quartier Hochelaga;
- 9° (18305) A l'effet d'accepter l'offre de MM. O. Messier, Ls Latour et J. M. Guindon, de céder à la Cité les rues marquées en rouge sur le plan accompagnant ladite offre;
- 10° (18763) A l'effet d'accepter l'offre de M. J. A. Nantel, de vendre à la Cité, au nom de la succession Gibeau, et pour les fins de l'élargissement de la rue Logan, un terrain avec bâtisses sus-érigées situées sur la rue Logan, contenant une superficie de 1256 pieds, au prix de \$2.69 le pied, soit pour une somme totale de \$3,265.60 (lot du cad. 948), et de voter ladite somme pour les fins ci-dessus;
- 11° A l'effet d'approuver un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, sur une communication des autorités de la Ville de Maisonneuve, concernant le projet de faire homologuer des lignes pour le prolongement des lignes du Boulevard Saint-Joseph, de sa limite actuelle au Boulevard Pie IX, à une largeur de 100 pieds, et de donner instructions au Département en Loi de faire les procédures nécessaires pour l'homologation de ladite ligne;
- 12° (18838) A l'effet de voter une somme additionnelle de \$1,000 pour couvrir les dépenses encourues jusqu'à date pour les améliorations à la ferme d'épuration;
- 13° (18837) A l'effet de voter une somme additionnelle de \$2,000 pour compléter les travaux de construction d'un égout dans la rue de Lorimier, depuis le Boulevard Rosemont jusqu'à la rue Bellechasse;
- 14° A l'effet d'autoriser Son Honneur le Maire, le Greffier et le Trésorier de la Cité à signer des débentures à être émises en rapport avec l'achat d'un terrain de M. J. A. Davis Co., Ltd., et de fixer la date d'émission desdites débentures au 1<sup>er</sup> mai 1914, pour une somme de \$190,000 (la balance de \$500 à être payée au comptant, au vendeur de la propriété en question), soit 190 débentures à \$1,000 chacune et numérotées de 1 à 190 inclusivement, prises sur le pouvoir d'emprunt de \$13,253.520 autorisé par le Règlement No 523, le capital étant payable à son échéance, le 1<sup>er</sup> mai 1954 ainsi que les intérêts semi annuels, les premiers de mai et de novembre, chaque année, le premier paiement d'intérêt devenant payable le premier novembre 1914;
- 5° (17787) To renew, in favor of Mr. W. J. Clark, for period of five years, from the 1<sup>st</sup> May next, the privilege of selling souvenirs and other minor articles on Mount Royal Park, at the rate of \$1,200 per annum;
- 6° (16735) To accept the offer from the Star Realty Company to cede to the City parts of Prince Arthur and Gonthier streets;
- 7° (18785) To amend a report from the Board of Commissioners dated the 15<sup>th</sup> November 1913, in connection with the opening of Bourassa street, by substituting for the 2<sup>nd</sup> paragraph, the following: That they recommend that the expropriation of Cad. lots No. 1698-278 and 1698-277 of Notre-Dame de Grâces Ward, be proceeded with, according to the provisions of article 421 of the Charter, Amendment of 1912, the total cost of said expropriation to be apportioned on the proprietors of the following lots:
- Cad. No. 186, subd. 2 to 8, 10 to 14, 16 to 19, 23 to 30, 32 to 36, 38 to 43, 44 to 50, 56 to 59; Cad. No. 1698, subd. 276 to 279, and Cad. lot No. 185, and the roll to be made and prepared according to the provisions of article 450 of the Charter";
- 8° (18825) To vote a sum of \$118,000 for the construction of the proposed bridge over the Canadian Pacific Railway tracks, in Hochelaga Ward;
- 9° (18305) To accept the offer from Messrs. O. Messier, Ls Latour and J. M. Guindon, to cede to the City the streets tinted red on the plan attached to said offer;
- 10° (18763) To accept the offer from Mr. J. E. Nantel to sell to the City, on behalf of the Gibeau Estate, and for the purpose of widening Logan street, a piece of land with buildings thereon erected on Logan street, having an area of 1256 feet at the rate of \$2.60 per foot, or for a total sum of \$3,265.60 (Cad. lot 948), and to vote said sum for the above purposes;
- 11° To concur in a report from the Engineer Superintendent of the Road Department, on a communication from the authorities of the Town of Maisonneuve, concerning the proposed homologation of the lines for the extension of the lines of St. Joseph Boulevard, from its present limits to Pius IX Boulevard, to a width of 100 feet, and to give instructions to the Law Department to take the necessary proceedings for the homologation of said line;
- 12° (18838) To vote an additional sum of \$1,00 to cover the expenses incurred up to date for improvements to the sewage farm;
- 13° (18837) To vote an additional sum of \$2,00 to complete the construction of a sewer in de Lorimier street, from Rosemont Boulevard to Bellechasse street;
- 14° Authorizing His Worship the Mayor, the City Clerk and the City Treasurer to sign debentures to be issued in connection with the purchase of a piece of land from Messrs. J. A. Davis Co., Ltd., and to fix the date of the issuing of said debentures on the 1<sup>st</sup> May 1914, for a sum of \$190,000 (the balance of \$500 to be paid cash to the vendor of the said property), or 190 debentures at \$1,000 each and numbered from 1 to 190 inclusively, to be charged against the borrowing power of \$13,253.520 authorized by By-law No. 523: the capital being payable on the date of its maturity, the 1<sup>st</sup> May 1914, and the interest to be paid semi-annually on the 1<sup>st</sup> of May and November each year, the first payment of interest to be payable on the 1<sup>st</sup> November 1914;

- 15° A l'effet d'accepter la proposition des autorités de la Ville de Maisonneuve, de faire les procédures nécessaires pour l'acquisition des terrains situés à l'est du parc que la Cité de Montréal a acheté récemment dans le quartier Hochelaga, à l'ouest de la rue Bourbonnière, s'étendant de la rue Girard jusqu'à la rue Sherbrooke, à condition que la Cité de Montréal convertisse en parc, en outre du terrain qu'elle vient d'acheter, le triangle de terre compris entre la rue Sherbrooke (nouveau plan), les limites nord dudit parc et les limites est de la Cité de Montréal;
- 16° (17923) A l'effet d'autoriser, conformément à l'article 556 de la charte, le paiement d'un compte de \$1,760.85 en faceur de Rocmac Roads Limited, pour fournitures durant l'année 1913;
- 17° A l'effet d'accepter l'offre de M. V. Poupart de vendre à la Cité, pour les fins de l'élargissement de ladite rue Logan, une propriété située au coin nord-est des rues Visitation et Logan, connue et désignée sous le No 949 du quartier Papineau, mesurant environ 60 pieds et neuf pouces en front sur la rue Visitation et 53 pieds sur la rue Logan, ainsi qu'un terrain adjacent, formant une superficie de 3847 pieds, avec les bâtisses sus-érigées, pour le prix et somme totale de \$10,000, représentant environ \$2.60 le pied.

Ajournement.

L. N. SENECA  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 25 mars 1914, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Lachapelle, Dupuis et Ainey.

1.—Soumises deux séries de mandats vérifiées par le Contrôleur de la Cité aux montants respectifs de \$14,838.46 et \$80,874.85, suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef transmettant un estimé du coût de la construction d'un égout sur le Boulevard Rosemont, à l'est de la rue Desjardins, quartiers Rosemont et Longue-Pointe, déclarant que le coût des travaux est de \$75,000, payable \$7,500 par la Cité et \$67,500 par les propriétaires intéressés.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant qu'une somme de \$75,000 soit votée pour la construction dudit égout, et recommandant en outre qu'avant la construction dudit égout, les propriétaires des propriétés privées donnent gratuitement à la Ville le droit de passage sur leurs terrains, et faute de ce faire, l'égout ne devra pas être construit.

3.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'opérer le virement d'une somme de \$30,000, à être imputée sur la balance disponible du crédit voté pour l'enlèvement de la neige des trottoirs "règlement" et à être appliquée au crédit "Snow ordinary".

4.—(18863) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant qu'un congé de deux mois soit accordé au Capitaine Coleman, du poste No 9, à qui a été offert la position de chef de police du port.

Résolu: D'accorder un congé de deux mois, sans salaire, à M. le Capitaine Coleman, et ce, à partir du 1<sup>er</sup> avril.

5.—(18861) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant la remise d'un dépôt de \$25 à la "Monarch Club", attendu que cette dernière a retiré sa demande d'incorporation.

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

15° To accept the proposals made by the civic authorities of Maisonneuve to take the necessary proceedings for the acquisition of lands situated on the east side of the park which the City of Montreal has recently purchased in Hochelaga Ward, west of Bourbonnière street, extending from Girard street to Sherbrooke street, conditionally however that the City of Montreal convert into a park, besides the land just acquired, the triangle of land included between Sherbrooke street (new plan), the northern limits of said park and the eastern limits of the City of Montreal;

16° (17923) To authorize, in accordance with article 556 of the Charter, the payment of an account of \$1,760.85 to the Rocmac Roads Limited, for supplies during the year 1913;

17° To accept the offer from Mr. V. Poupart, to sell to the City, for the widening of Logan street, a property situated at the north-eastern corner of Visitation and Logan streets, known and designated under No. 940 Papineau Ward, measuring about 60 feet and 9 inches frontage on Visitation street, and 53 feet on Logan street, as well as an adjoining piece of land, having an area of 3847 feet, with the buildings thereon erected, for the total sum and price of \$10,000, representing about \$2.60 per foot.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 25th March 1914, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair, and Messrs. Lachapelle, Dupuis and Ainey.

1.—Submitted two series of warrants verified by the City Comptroller, to the respective amounts of \$14,838.46 and \$80,874.85, as per certified lists.

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer, transmitting an estimate of the cost of laying a sewer in Rosemont Boulevard, east of Desjardins street, Rosemont and Longue Pointe Wards, stating that the works will cost \$75,000, payable \$7,500 by the City, and \$67,500 by the interested proprietors.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$75,000 be voted for the laying of said sewer and, furthermore, recommending that before laying said sewer, the owners of private properties shall give gratuitously to the City the right of way over their properties, failing which, the sewer shall not be constructed.

3.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That a sum of \$30,000 be varied from the available balance of the appropriation voted for the removal of snow from sidewalks "by-law" and applied to Ordinary Snow Removal.

4.—(18865) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that a two months leave of absence be granted to Captain Coleman of No. 9 police station, who was offered the position of Chief of the harbour police.

Resolved: To grant two months leave of absence, without salary, to Captain Coleman, from the 1<sup>st</sup> April.

5.—(18831) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that a deposit of \$25 be refunded to the Monarch Club, as said club has withdrawn its application for incorporation.

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

6.—(18133) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, au sujet de la nuisance causée par les abattoirs de l'est.

Résolu: De référer au Département en Loi pour action qu'il jugera convenable de prendre dans les circonstances.

7.—(1834) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, au sujet de l'aménagement des nouveaux bureaux du Département d'Hygiène.

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour estimé et rapport.

8.—(18796) Soumise une lettre de M. L. A. Amos, architecte, pour la construction du poste de pompiers No 25, demandant le paiement d'une somme de \$1,000, en acompte, pour services professionnels en rapport avec la construction dudit poste.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit acompte.

9.—(18804) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, recommandant l'installation d'un téléphone à la station No 25 rue Drummond, lequel devra être relié à l'échange du Département du feu, à raison de \$40 par année, ainsi qu'un autre téléphone à la caserne No 36 rue Notre-Dame Est, Longue-Pointe, à raison de \$55 par année.

Résolu: D'autoriser l'installation desdits téléphones.

10.—(18861) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant le paiement à W. E. Seagrove & Co., d'un compte de \$7,650, en rapport avec la fournitute d'un tracteur pour le poste No 25.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

11.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant le transfert du bail pour l'étal No 25, Marché Bonsecours, rue Saint-Paul, de M. Anthime Dalbec à M. Ls Lebrun.

Résolu: D'autoriser le transfert dudit bail.

12.—Sur recommandation du Surintendant des Marchés, il est

Résolu: D'autoriser le transfert des baux suivants:

- 1° Bail pour l'étal portant les Nos 15, 16 et 17, situé à l'extérieur du Marché Saint-Antoine, de M. Lionel Masse à M. Adélard Rousseau;
- 2° Bail de l'étal portant le No 59, Marché Bonsecours, rue des Commissaires, de M. I. Trudeau à M. Pierre Pourette.

13.—(18731) Soumise une lettre de MM Greenshields, Greenshields & Cie, procureurs de la Commission des Ecoles Protestantes, au sujet de la taxe de l'eau pour les différentes écoles de la Commission.

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs pour rapport.

14.—La résolution du 12 mars courant, au sujet de la réorganisation du Département d'Hygiène est amendée, en y insérant la partie du rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, qui se lit comme suit:

"Depuis que vous m'avez fait l'honneur de me confier la direction du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, j'en ai étudié l'organisation ainsi que le fonctionnement des différents services qui le composent, et les observations que j'ai recueillies me permettent de vous exposer que ce département pourrait être beaucoup amélioré dans son organisation et son administration, si l'on y apportait certaines modifications; mais avant de vous les proposer, je veux vous signaler quelques-unes des principales défectuosités.

"Plusieurs services se rapportant à l'hygiène, ne font pas partie de ce bureau, les uns sont réunis à d'autres départements, les autres forment des départements séparés. Je puis citer, l'Assistance Municipale, l'Incineration, les Bains Publics, le Génie Sanitaire.

"Certains services n'existent qu'à l'état rudimentaire, par exemple, les Laboratoires, l'Inspection Sanitaire des Etablissements Industriels et des Bâtisses Publiques.

6.—(18133) Submitted a report from the Director of the Hygiene and Statistics Department, anent the nuisance caused by the Eastern Abattoirs.

Referred to the Law Department with instructions to take action as he may deem it advisable under the circumstances.

7.—(18124) Submitted a report from the Director of the Hygiene and Statistics Department, anent the furnishing of the new offices of the Hygiene Department.

Referred to the Superintendent of Municipal Buildings for an estimate and a report.

8.—(18796) Submitted a letter from Mr. L. A. Amos, architect, for the erection of No 25 fire station, acompte for the payment of \$1,000 on account, for professional services rendered in connection with the erection of said station.

Resolved: To authorize the payment of said sum.

9.—(18804) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending that a telephone be installed at No. 25 fire station, Drummond street, the same to be connected with the Fire Department's Exchange, at the rate of \$40 per annum and also that another telephone be installed at No. 36 station, Notre Dame street East, Longue Pointe, at the rate of \$55 per annum.

Resolved: To authorize the installation of said telephone.

10.—(18861) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Messrs. W. E. Seagrove & Co. be paid an account of \$7,650 in connection with the supply of a tractor for No. 25 station.

Resolved: To authorize the payment of said account.

11.—Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending the transfer of the lease for stall No. 25, Bonsecours Market, St. Paul street, from Mr. Anthime Dalbec to Mr. Ls. Lebrun.

Resolved: To authorize the transfer of said lease.

12.—On the recommendation of the Superintendent of Markets, it was

Resolved: To authorize the transfer of the following leases:

1. Lease of stall bearing Nos. 15, 16 and 17, situated outside of St. Antoine Market, from Mr. Lionel Masse to Mr. Adélard Mousseau;
2. Lease of stall bearing No. 59, Bonsecours Market, from Mr. I. Trudeau to Mr. Pierre Poudrette.

13.—(18731) Submitted a letter from Messrs. Greenshields, Greenshields & Co., attorneys for the Protestant Board of School Commissioners, anent the water rate for the different schools of the said Board.

Resolved: That the matter be referred to the Chairman of the Board of Assessors for a report.

14.—The resolution dated the 12th March instant, anent the reorganization of the Hygiene Department is amended by inserting therein that part of the report of the Medical Health Officer, which reads as follows:

"Since you have done me the honor of intrusting me with the direction of the Hygiene Department, I have looked into the organization thereof and the working of its different services from the observations which I have made, I am inclined to think that the said department would be considerably improved in its organization and administration if certain changes were made thereto; but before proposing the same, I will point out to you some of the principal defects.

"Several services relating to hygiene do not form part of that department, some are united with other departments, others form separate departments for instances, the Municipal Assistance, the Incineration, the Public Baths, the Sanitary Engineers Departments.

"Certain services only exist in a rudimentary state, for instance, the laboratories, the sanitary inspection of industrial establishments and public buildings.

"Quelques-uns, comme la statistique, sont totalement insuffisants.

"Les services de l'Inspection des Aliments, des Maladies Contagieuses, de l'Inspection Médicale des Ecoles et de la Police Sanitaire, tout en étant mieux organisés, auraient besoin de subir certaine transformation, et d'avoir une augmentation de personnel, parce que ce dernier n'est pas assez nombreux pour suffire à l'ouvrage.

"Le Directeur n'a à sa disposition dans son bureau, qu'un seul employé qui remplit tous les offices: Secrétaire, Archiviste, Clavigraphiste et Messager.

"La dispersion sous d'autres administrations, de plusieurs services qui relèveraient de l'hygiène ou leur inefficacité, s'ils sont sous sa direction, mettent le Directeur dans l'impossibilité de donner à son travail une orientation méthodique et raisonnée, parce que les différentes parties de ce département se complètent et ont besoin les unes des autres.

"C'est pourquoi je vous suggère un programme de réorganisation, mais en vous en demandant l'adoption, je n'ai pas l'intention de le mettre à exécution en entier tout d'un coup, et je ne réclamerai, pour le présent, que ce qui est absolument nécessaire; je crois qu'il vaudra mieux, après avoir adopté un plan général, étudier séparément l'administration intérieure de chacune de ses parties, et ses relations avec les autres, pour arriver graduellement à son exécution complète. Cependant, je tiens à vous mettre, dès aujourd'hui, au courant des besoins du département, pour pouvoir venir plus librement vous demander, de temps en temps, au fur et à mesure que je serai en position de le faire, l'autorisation et les moyens d'en organiser une section.

"En rédigeant ce programme, j'ai tâché de grouper les questions sujettes à des relations plus fréquentes et d'en faire un ensemble d'une administration plus facile, et pouvant donner les meilleurs résultats pratiques; ainsi je propose de constituer les services suivants."

15.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour la fourniture de matériaux de pavage.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées, et référées à l'Ingénieur en Chef pour rapport, et les chèques de dépôts les accompagnant sont déposés au Bureau du Trésorier de la Cité, savoir:

#### POUDRE INORGANIQUE

1. W. McNally & Co. . . . .	\$ 900.00
2. Canada Floors Ltd. . . . .	600.00
3. Stinson, Reeb Builders' Supplies Ltd. . . . .	600.00

#### PIERRE A MACADAM

1. Stinson, Reeb Builders' Supplies Ltd. . . . .	500.00
2. J. G. Poupore . . . . .	300.00
3. Delorimier Quarry Co. . . . .	945.00
4. R. H. Miner Co., Ltd. . . . .	5,000.00
5. Maisonneuve Quarry . . . . .	1,000.00
6. Morrison Quarry Co., — chèque par O. Martineau & Fils, Ltée . . . . .	1,000.00
7. Laurentian Granite Co. . . . .	2,890.00
8. St. Denis Quarry, — chèque par M. G. Parcheron . . . . .	200.00
9. Fire Proof Crush Stone Co., — chèque par J. H. Belary . . . . .	650.00
10. Rodgers & Quirk . . . . .	1,000.00
11. G. L. Tassé, — chèque par Lionais Ltd. et endossé payable à la Ville de Montréal par L. Tassé . . . . .	100.00
12. J. Brosseau, — pas de soumission . . . . .	

#### MASTIC D'ASPHALTE

1. Warren Chemical Mfg. Co., — chèque par Paterson Mfg. Co. Ltd. . . . .	1,470.00
2. Canada Floors Limited . . . . .	1,425.00
3. Sicily Asphaltum Paving Co. . . . .	1,500.00
4. Imperial Oil Company . . . . .	255.00
5. The Asphalt and Supply Co., Ltd. . . . .	1,560.00
6. Geo. W. Reed & Co. . . . .	1,425.00
7. Elder Ebano Asphalt Co. . . . .	1,739.00

"Some, for instance the statistics, are obviously insufficient.

"The Food Inspection, Contagious Diseases, Medical School Inspection and Sanitary Police Services, while being better organized, require certain transformations and an increase in the staff, the latter being inadequate to the work to be done.

"The Director has at his disposal, in his office, only one employee who acts as secretary, archivist, typewriter and messenger.

"The dispersion under other administrations of several services connected with hygiene or their insufficiency if they are under his direction, makes it impossible for the Director to do his work in a methodical and rational manner, because the different parts of the department complete and need one another.

"For these reasons, I suggest to you a program of reorganization, but while asking you to adopt the same, I do not intend to carry it out entirely at once, and I will only insist, for the time being, on that which is absolutely necessary. I think it will be preferable, after adopting a general plan, to look into the internal administration of each of its parts as well as into its relations with the others and gradually carry it out in its entirety. I desire, however, to immediately acquaint you with the requirements of the department in order that I may more freely ask you, from time to time, according as I shall be in position to do so, for authorization to organize a section thereof and for the means of effecting such organization.

"In drafting such program, I have endeavored to group together the services more closely connected with one another and to merge them into one branch, which would be more easily administered and which would give the best practical results. I therefore suggest that the following services be established."

15.—And it being noon, the Board proceeded to open tenders for the supply of paving materials.

The following tenders were opened in presence of the interested parties, and referred to the Chief Engineer for a report, and the cheques accompanying said report were deposited with the City Treasurer, to wit:

#### INORGANIC DUST.

1. W. McNally & Co. . . . .	\$ 900.00
2. Canada Floors Ltd. . . . .	600.00
3. Stinson, Reeb Builders' Supplies Ltd. . . . .	600.00

#### MACADAMIZING STONE.

1. Stinson, Reeb Builders' Supplies Ltd. . . . .	500.00
2. J. G. Poupore . . . . .	300.00
3. Delorimier Quarry Co. . . . .	945.00
4. R. H. Miner Co., Ltd. . . . .	5,000.00
5. Maisonneuve Quarry . . . . .	1,000.00
6. Morrison Quarry Co., — cheque by O. Martineau & Fils, Ltée . . . . .	1,000.00
7. Laurentian Granite Co. . . . .	2,890.00
8. St. Denis Quarry, — cheque by Mr. G. Parcheron . . . . .	200.00
9. Fire Proof Crush Stone Co., — cheque by J. H. Belary . . . . .	650.00
10. Rodgers & Quirk . . . . .	1,000.00
11. G. L. Tassé, — cheque by Lionais Ltd. and endorsed by L. Tassé, payable to the City of Montreal . . . . .	100.00
12. J. Brosseau, — no tender . . . . .	

#### ASPHALT MASTIC.

1. Warren Chemical Mfg. Co., — cheque by Paterson Mfg. Co. Ltd. . . . .	1,470.00
2. Canada Floors Limited . . . . .	1,425.00
3. Sicily Asphaltum Paving Co. . . . .	1,500.00
4. Imperial Oil Company . . . . .	255.00
5. The Asphalt and Supply Co., Ltd. . . . .	1,560.00
6. Geo. W. Reed & Co. . . . .	1,425.00
7. Elder Ebano Asphalt Co. . . . .	1,739.00

## PIERRE A BORDURE

1. Laurentian Granite Company . . . . .	1,000.00
2. Mandeville & Gagnon, — chèque par O. Mandeville . . . . .	4,690.00
3. I. Désormeaux . . . . .	3,800.00
4. Elder Ebano Asphaltum Paving Co., — pas de chèque . . . . .	

## BLOCS DE PAVAGE

1. F. L. Lawrence . . . . .	15,000.00
2. William McNally Company . . . . .	14,800.00
3. Laurentian Granite Company . . . . .	12,757.50
4. E. Bremner Limited . . . . .	800.00
5. Bessemer Limestone Company, — chèque par A. G. Aubrey . . . . .	13,000.00
6. J. Brodie & Sons . . . . .	4,077.00
7. Hyde & Sons . . . . .	14,571.50
8. Jos. Cyr & Frère . . . . .	7,938.00
9. Elder Ebano Asphaltum Paving Co. . . . .	3,157.00

Ajournement.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

## CURBSTONE.

1. Laurentian Granite Company . . . . .	1,000.00
2. Mandeville & Gagnon, — chèque by O. Mandeville . . . . .	4,690.00
3. I. Désormeaux . . . . .	3,800.00
4. Elder Ebano Asphaltum Paving Co., — no tender . . . . .	

## PAVING BLOCKS.

1. F. L. Lawrence . . . . .	15,000.00
2. William McNally Company . . . . .	14,800.00
3. Laurentian Granite Company . . . . .	12,757.50
4. E. Bremner Limited . . . . .	800.00
5. Bessemer Limestone Company, — cheque by A. G. Aubrey . . . . .	13,000.00
6. J. Brodie & Sons . . . . .	4,077.00
7. Hyde & Sons . . . . .	14,571.50
8. Jos. Cyr & Frère . . . . .	7,938.00
9. Elder Ebano Asphaltum Paving Co. . . . .	3,157.00

Adjourned.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblé spéciale du 25 mars 1914.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée ,occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Boyd, Monahan, Clément, Mayrand, Emard, Bastien, Déguire, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Houlé, et MM. Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle, Commissaires.

## REQUETES, ETC.

1.—De la famille de feu l'échevin Crevier, remerciant le Conseil de la sympathie qu'il lui a témoigné.  
Déposée aux archives.

2.—Jugements de la Cour Supérieure, Montréal, re homologation des lignes des rues Lajeunesse, Crémazie et Bishop. Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que lesdits documents soient déposés aux archives et que copies en soient transmises à l'Inspecteur de la Cité.

3.—De MM. L. R. Trudeau et al., au sujet de la construction d'égouts dans l'avenue du Parc.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

3.—Résolu: Que lesdites communications soient reçues et déposées aux archives.

4.—Du Très Honorable R. L. Borden, Premier Ministre, accusant réception de la résolution du Conseil au sujet du Canal de la Baie Georgienne.

Ordre est donné de publier cette lettre dans le Bulletin Municipal et de la déposer aux archives.

Ottawa, Ont., 20 mars 1914.

Cher Monsieur,

J'ai reçu votre lettre du 19 du courant à laquelle étaient annexées un extrait des procès-verbaux du Conseil de Ville de Montréal concernant la construction du Canal de la Baie Georgienne ainsi qu'une résolution adoptée par les Citoyens de Montréal à une assemblée tenue le 11 du courant à ce même sujet.

Le Gouvernement donnera toute son attention aux représentations contenues dans la résolution ci-dessus.

Votre bien dévoué,

R. L. BORDEN.

M. J. Crépeau,  
Sous-Greffier de la Cité.

Montréal, P. Q.

## RAPPORTS.

5.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$118,000 pour construire un pont au-dessus de la voie du C. P. R., sur la rue Sherbrooke, quartier Hochelaga.

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la Ville de Maisonneuve, re parc dans le quartier Hochelaga.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de la "Star Realty Co.", de céder certaines rues dans le quartier Longue-Pointe.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DRUMMOND, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter certaine propriété de M. V. Poupart pour l'élargissement de la rue Logan.

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 25th March, p.m.

His Worship the Mayor, Mr. L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, Boyd, Monahan, Clément, Mayrand, Emard, Bastien, Déguiere, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Houlé, and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

## PETITIONS.

1.—From the family of the late ex-Alderman Crevier, thanking Council for sympathy extended.

Filed of record.

2.—Judgments Superior Court, Montreal, re homologation of lines of Lajeunesse, Crémazie and Bishop streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said documents be filed of record and that a copy thereof be transmitted to the City Surveyor.

3.—From Messrs. L. R. Trudeau et al., in connection with the erection of sewers on Park Ave.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said communications be received and filed of record.

4.—From The Right Honorable R. L. Borden, Prime Minister, acknowledging receipt of resolution of Council, re Georgian Bay Canal.

Ordered to be published in the Municipal Bulletin and filed of record.

Ottawa, Ont., 20th March 1914.

Dear Sir,

Your letter of the 19th instant is before me, enclosing extract from the minutes of a meeting of the City Council of Montreal with respect to the construction of the Georgian Bay Canal, and also a copy of a resolution adopted by the Citizens of Montreal, in a meeting held on the 11th instant, respecting the same matter.

The representations set forth in the resolution will have the earnest and careful consideration of the Government.

Yours faithfully,

R. L. BORDEN,

J. Crépeau, Esq.,  
Assistant-City Clerk,

Montreal, P. Q.

## REPORTS.

5.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$118,000 for the construction of a bridge over C. P. R. tracks, on Sherbrooke street, Hochelaga Ward.

6.—From Board of Commissioners, to accept the offer of the Town of Maisonneuve, re park in Hochelaga Ward.

7.—From Board of Commissioners, to accept the offer of the Star Realty Co., for the cession of certain streets in Longue-Pointe Ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DRUMMOND, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

8.—From Board of Commissioners, to purchase a certain property from Mr. V. Poupart for the widening of Logan street.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter de M. J. E. Nantel ès-equal., l'offre pour l'élargissement de la rue Logan.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MARTIN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$2,000 pour compléter l'égout de l'avenue de Lorimier.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit additionnel de \$1,000 re améliorations du champ d'épandage.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CLEMENT, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

(M. l'échevin Bastien, dissident quant à l'item No 11.)

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer un compte de \$1,566.50 pour une machine à nettoyer les égouts.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender un rapport antérieur, re expropriation de la rue Bourassa.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que la Règle 69 soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'homologuer les lignes du Boulevard Saint-Joseph, depuis l'avenue Papineau jusqu'aux limites Est de la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DRUMMOND, il est

Résolu: Que la Règle 69 des Règles du Conseil soit suspendue, que la résolution adoptée par le Conseil le 20 mars courant, à l'effet d'homologuer les lignes du Boulevard Saint-Joseph, depuis l'avenue Papineau jusqu'à la rue Iberville, soit abrogée et que le rapport maintenant devant le Conseil soit adopté afin que les lignes dudit Boulevard puissent être homologuées depuis l'avenue Papineau jusqu'aux limites Est de la Cité, suivant le plan annexé audit rapport.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de renouveler le privilège de M. J. W. Clarke, re vente de souvenirs sur le Parc Mont-Royal.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter l'offre de MM. C. Messier, Louis Latour et J. M. Guindon, de céder certaines rues à la Cité.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Napoléon Daoust d'ériger des lampadaires sur la rue Notre-Dame Ouest.

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Montreal Public Service Corporation" d'ériger des poteaux sur certaines rues.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de constituer en corporation "L'Association Colombophile de Saint-Henri."

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Jos. Versailles de construire des voûtes sur la rue Saint-Jacques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. FRASER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le Maire, le Greffier et le Trésorier de la Cité, de signer des débentures, re achat de la propriété de la "J. A. Davis Co., Ltd."

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de payer à la "Rocmac Roads, Ltd.", un compte de \$1,760.85.

9.—From Board of Commissioners, to accept the offer of J. E. Nantel, es-equal, for the widening of Logan street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MARTIN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

10.—From Board of Commissioners, to vote \$2,000 to complete de Lorimier street, sewer.

11.—From Board of Commissioners, to vote a further appropriation of \$1,000, re sewage farm improvements.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT, it was

Resolved: That said reports be received and adopted. (Alderman Bastien, dissenting as to item No. 11.)

12.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$1,566.50, re sewer cleaning machine.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

13.—From Board of Commissioners, to amend previous report, re expropriation of Bourassa street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That Rule 69 be suspended and that said report be received and adopted.

14.—From Board of Commissioners, to homologate lines of St. Joseph Boulevard, from Papineau avenue to the eastern limits of the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DRUMMOND, it was

Resolved: That Rule 69 of the Rules of Council be suspended, that the resolution adopted by the Council on the 20th March instant, to homologate the lines of St. Joseph Boulevard, from Papineau avenue to Iberville street, be repealed and that the report now before the Council be adopted so that the lines of said Boulevard may be homologated from Papineau avenue to the Eastern limits of the City, as per plan annexed to said report.

15.—From Board of Commissioners, to renew privilege to Mr. W. J. Clark, re sale of souvenirs on Mont Royal Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, to accept the offer of Mr. C. Messier, Louis Latour and J. M. Guindon to cede certain streets to the City.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

17.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Napoléon Daoust to erect lamp-posts on Notre Dame street West.

18.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Public Service Corporation to erect poles in certain streets.

19.—From Board of Commissioners, to incorporate "L'Association Colombophile de Saint-Henri."

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

20.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Jos. Versailles to construct vaults on St. James street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. FRASER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, to authorize the Mayor, the City Clerk and the City Treasurer to sign the debentures, re property purchased from J. A. Davis Co., Ltd.

22.—From Board of Commissioners, to pay an account of \$1,760.85 to the Rocmac Roads Ltd.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

23.—Du Bureau des Commissaires, demandant un crédit de \$75,000 pour la construction d'un égout dans le Boulevard Rosemont.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DRUMMOND, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

#### ORDRE DU JOUR.

24.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires, soumettant son rapport annuel pour 1913,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. N. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit déposé aux archives.

25.—Les item 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 et 16 de l'ordre du jour étant lus, ils ne sont pas pris en considération.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD,

Le Conseil s'ajourne.

RENE BAUSSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du 25 mars 1914.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Mayrand, Emard, Bastien, Déguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissaires.

#### AFFAIRES DE ROUTINE.

I.—Le Greffier de la Cité informe le Conseil qu'il vient de recevoir le rapport de Son Honneur le Juge Fortin sur l'enquête tenue récemment au sujet de l'acquisition des propriétés par la Ville depuis 1910; il ajoute que, comme ce rapport est très volumineux, il a cru bon d'en faire un résumé succinct qu'il prie le Conseil d'accepter sous réserve, le temps dont il a pu disposer pour préparer ce résumé étant très limité.

Après un amendement fait audit résumé, à la suggestion de M. l'échevin L. A. Lapointe, à l'effet que, dans ladite enquête rien n'a été prouvé contre la bonne foi ou l'honnêteté du Conseil comme corps, il donne lecture du résumé en question.

Il soumet aussi au Conseil le texte dudit rapport.

M. l'échevin Judge se lève alors et demande à Son Honneur le Maire s'il doit ou ne doit pas continuer d'occuper son siège pendant la présente séance, attendu qu'une partie du rapport en question le concerne.

Son Honneur le Maire déclare que les faits imputés à l'échevin Judge sont graves et qu'il ne doute pas que ce dernier n'adopte la ligne de conduite que lui suggéreront les circonstances.

M. l'échevin Judge, de son propre mouvement, quitte alors la salle du Conseil, et

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu, déposé aux archives, publié dans le Bulletin Municipal et que le Greffier de la Cité reçoive instructions de le communiquer à la presse locale.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$75,000, for the construction of a sewer in Rosemont Boulevard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DRUMMOND, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and the said report be received and adopted.

#### ORDER OF THE DAY.

24.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners, submitting their annual report for 1913.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. N. LAPOINTE, it was

Resolved: That said report be filed.

25.—The 2nd, 3rd, 4th, 5th, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 11th, 12th, 13th, 14th, 15th, and 16th orders of the day being read, the same were

Ordered: To be struck.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD,

The Council adjourned.

RENE BAUSSET,  
Asst.-City Clerk.

\* \* \*

Report an adjourned of special meeting held on the 25th March 1914.

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Mayrand, Emard, Bastien, Deguire, Turcot, Drummond, Larivière, Morin, Martin, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Blumenthal, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé and Messrs. Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

#### ROUTINE.

I.—The City Clerk informed the Council that he has just received the report of His Honor Judge Fortin, anent the investigation recently held concerning the acquisition of properties by the City since 1910; he added that, as the said report is very extensive, he thought it better to have a synopsis of same made which he asked Council to accept under reserve, as the time which he had at his disposal to prepare the same was very limited.

After an amendment had been made to the said synopsis, at the suggestion of Ald. L. A. Lapointe, to the effect that, in the said investigation nothing has been proved against the good faith or honesty of the Council as a body, he read the synopsis in question as follows:

He submitted also to Council the text of the said report.

Alderman Judge than rose and asked His Worship the Mayor if he could or could not occupy his seat during the present sitting, as a part of the said report refers relates to him.

His Worship the Mayor stated that the facts for which Alderman Judge was reproached were serious and he did not doubt that the latter would take such course as will be becoming under the circumstances.

Alderman Judge, of his own accord, left the Council Hall and

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received, filed, published in the Municipal Bulletin and that the City Clerk receive instructions to communicate the same to the local press.

2.—Département en Loi, en rapport avec un article publié dans le journal connu sous le nom "Beck's Weekly"

M. l'éch. L. A. LAPOINTE propose, appuyé par M. l'éch. O'CONNELL,

Que cette communication soit reçue et déposée aux archives.

A l'appui de sa proposition, M. l'échevin L. A. Lapointe déclare que, vu que le Département en Loi est d'opinion que "la Cité de Montréal, comme corporation, n'est pas attaquée "par l'article en question, et qu'elle n'a, en conséquence, aucun "recours à exercer; que le Conseil, n'ayant aucune existence "corporative ne peut ester en justice et que, si l'article en "question est injurieux et libelleux à l'égard d'un ou de plusieurs membres du Conseil, le recours en justice appartient "exclusivement à chacun d'eux individuellement", le Conseil, en conséquence, doit s'en tenir à cette opinion.

Il ajoute qu'il est heureux de constater que les procédures ont été prises par certains échevins contre l'auteur ou les auteurs de l'article en question, qu'il espère que la lumière sera faite complète sur les insinuations contenues dans l'article du "Beck's Weekly".

Il déclare aussi que, bien qu'un des employés du Conseil soit concerné dans cet article, cet employé ayant nié catégoriquement les faits qui y sont contenus et ayant pris des procédures judiciaires à ce sujet, le Conseil ne peut qu'attendre le résultat de ces procédures.

M. l'échevin Morin informe alors le Conseil qu'il a, lui aussi, pris des mesures contre l'auteur de l'article dont on se plaint, lequel sans atteindre très clairement les membres du Conseil, laisse planer des doutes sur eux.

Il ajoute qu'il a cru devoir prendre ces procédures en justice, non pour lui, mais pour le public qui a droit de savoir à quoi s'en tenir sur la conduite de ses représentants au Conseil.

M. l'échevin Boyd ajoute quelques remarques aux précédentes et la proposition de M. l'échevin L. A. Lapointe, appuyée par M. l'échevin O'Connell, étant mise aux voix, elle est adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

#### ORDRE DU JOUR.

3.—L'ordre du jour étant lu pour les 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lectures d'un règlement à l'effet d'amender le Règlement No 423, re emprunt de \$5,000,000.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que le Conseil procède aux deuxième et troisième lectures dudit règlement.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et,

Le préambule et les sections 1, 2 et 3 étant lus, ils sont agréés.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enrégistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

4.—L'ordre du jour étant lu pour les 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> lectures d'un règlement à l'effet de payer à la veuve de l'ex-pompier Horace Trudel.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que le Conseil procède aux deuxième et troisième lectures dudit règlement.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et,

Le préambule et les sections 1 et 2 étant lus, ils sont agréés.

2.—Law Department, in connection with an article published in a newspaper known as "Beck's Weekly".

Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL.

Moved: That said communication be received and filed.

In support of his proposition, Alderman L. A. Lapointe stated that as the Law Department is of opinion that the City of Montreal, as a corporation, is not attacked by the article in question, and that it has therefore no recourse to exercise; that this Council has no corporate existence and cannot take any legal proceedings and that, if the article in question is offensive and libellous towards one or more members of Council, it behoves exclusively each of them individually to take legal proceedings, the Council, must abide by this opinion.

He added that he deemed it his duty to take said legal proceedings taken by certain Aldermen against the author or authors of the article in question, and he hoped that a complete inquiry would be made into the insinuations contained in the article of "Beck's Weekly".

He stated that although, one of the employees of Council was referred to in the said article, the said employee having categorically denied the facts contained therein and having taken legal proceedings in this connection the Council can but await the result of the said proceedings.

Ald. Morin informed the Council that, he, also, had taken proceedings against the author of the article complained of, which, without referring very clearly to the members of Council, casts some suspicion upon them.

He added that he deemed it his duty to take said legal proceedings, not on account of himself but on account of the public who has a right to be acquainted with the dealings of their representatives in Council.

Alderman Boyd added a few remarks and the motion of Ald. L. A. Lapointe, seconded by Ald. O'Connell, being put, it was adopted and it was

Resolved: Accordingly.

#### ORDER OF THE DAY.

3.—The order of the day being read for the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> and 3<sup>rd</sup> reading of a by-law to amend by-law No. 423 re loan of \$5,000,000.

The said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council, then proceeded to consider said by-law in second and third reading and,

The preamble and sections 1, 2 and 3 being read, the same were agreed to.

The said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

The said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

4.—The order of the day being read for the second and third reading of a by-law to pay an annuity to the widow of the ex-fireman Horace Trudel.

The said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council, then proceeded to consider said by-law in second and third reading and,

The preamble and sections 1 and 2 being read, the same were agreed to.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ludit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ludit règlement soit numéroté, enrégistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

5.—L'ordre du jour étant lu pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement, à l'effet de permettre la construction des magasins, etc., sur certaines parties de l'avenue du Parc.

A ce sujet, soumise et lue une requête de propriétaires de ladite avenue, demandant qu'un règlement soit édicté à l'effet d'y permettre la construction de magasins et d'établissements commerciaux, ainsi qu'un rapport du Président du Bureau des Estimateurs, déclarant que les signataires de ladite requête représentent au-delà de 75% de l'évaluation totale des propriétés situées sur cette partie de l'avenue du Parc, lesquels, requête et rapport sont

Déposés aux archives.

Ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DEGUIRE, il est

Résolu: Que la Règle 84 soit suspendue et que le Conseil procède aux deuxième et troisième lectures dudit règlement.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et,

Le préambule et la section 1 étant lus, ils sont agréés.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DEGUIRE, il est

Résolu: Que ludit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. DEGUIRE, il est

Résolu: Que ludit règlement soit numéroté, enrégistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

6.—L'ordre du jour étant lu pour les 1ère, 2ème et 3ème lectures d'un règlement, re construction des bâtiments sur les rues Christophe Colomb et Boyer, il est

Ordonné: Que ludit item soit biffé.

M. l'échevin Martin se lève alors et déclare que, si dans le cours des deux dernières années, il n'a pas toujours approuvé toutes les mesures soumises au Conseil, ni partagé l'opinion de tous ses collègues, il espère que personne ne lui en tiendra rancune, vu qu'il a toujours agi consciencieusement. Il remercie ses collègues de leur courtoisie à son égard et les assure de l'excellence de ses sentiments.

Son Honneur le Maire attire alors l'attention du Conseil sur deux mesures qui ont été adoptées récemment en faveur des veuves et des orphelins des serviteurs de la Ville, morts dans l'exercice de leurs fonctions. Il espère que cette politique sera suivie dans l'avenir et ne doute pas que le public ne voit d'un très bon œil le sacrifice de ces victimes reconnu d'une façon tangible pour leurs survivants.

Il profite de l'occasion pour remercier le Conseil du respect que chacun de ses membres lui a témoigné depuis deux ans, en sa qualité de premier magistrat de la métropole du Canada, ainsi que de l'aide précieuse que tous lui ont donnée.

Il félicite aussi les membres du Conseil de la cordialité qui n'a cessé d'exister dans leurs relations.

MM. les échevins Blumenthal, Prud'homme et Emard ajoutent aussi quelques paroles dans le même sens et,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. CLEMENT,

Le Conseil s'adjourne.

RENE BAUSET,  
Sous-Greffier de la Cité.

The said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

The said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

5.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the erection of stores, etc., on certain parts of Park avenue.

In this connection, submitted and read a petition from proprietors on said avenue, asking that a by-law be enacted to allow the erection of stores and commercial establishments, as well as a report from the Chairman of the Board of Assessors, stating that the signers of the said petition represent over 75% of the total assessment of the properties situate on that part of Park avenue, which, petition and report were

Fyled of record.

The said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DEGUIRE, it was

Resolved: That Rule 84 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council, then proceeded to consider said by-law in second and third reading and,

The preamble and section 1 being read, the same were agreed to.

The said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DEGUIRE, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

The said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DEGUIRE, it was

Resolved: That said report be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

6.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law, re construction of buildings on Christophe Colomb and Boyer streets, said item was

Ordered: To be struck.

Alderman Martin then rose and stated that, if during the past two years, he had not always approved all the measures submitted to Council, nor shared the opinion of all of his colleague, he hoped that nobody will find fault with him, as he had always acted conscientiously. He thanked his colleagues for their courtesies and assured them of the excellence of his sentiments.

His Worship the Mayor drew the attention of the Council to two measures which had recently been adopted in favor of the widows and orphans of City employee's, killed in the performance of their duty. He hoped that this policy would be followed in the future and he had no doubt that the public would be pleased to see that the victims' sacrifice had been rewarded by way of relief to the members of their families.

He availed himself of this opportunity to thank Council for the respect which all the members had shown him during the past two years, in his capacity as first magistrate of the metropolis of Canada as well as for the valuable assistance which they had given him.

He also congratulated the members of Council for the cordiality which had always existed in their relations.

Aldermen Blumenthal, Prud'homme and Emard also added a few words to the same effect and

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEMENT,

The Council adjourned.

RENE BAUSET,  
Asst.-City Clerk

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 26 mars 1914, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Godfrey et Lachapelle.

1.—(18464) In re: vente par Wall Brothers à la Cité de Montréal, il est

Résolu: Que l'acte de vente soit complété, la Cité devant payer immédiatement aux vendeurs, la somme de \$18,000 et devant retenir la différence sans intérêt, pour la garantir contre les hypothèques et charges affectant les immeubles vendus, les vendeurs s'engageant à faire radier ces charges et hypothèques sans délai et à leurs dépens, la Cité devant assumer les batux dont trois expirent le 1er mai 1915 et 2 le 1er mai 1914, les loyers devant être collectés par la Cité pour son bénéfice à compter de ce jour.

2.—Soumises trois séries de mandats aux montants respectifs de \$25,083.80, \$5,091.82 et \$40,277.42, suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

3.—Sur recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De permettre:

18658. A MM. Guyon & Lussier, de recevoir, emmagasiner et vendre du bois de chauffage, charbon, et du fourrage, sur le lot No cad. 80, subd. 216 et 217, quartier Hochelaga, rue Moreau;

18737. A "The Toilet Laundry Co., Ltd.", d'emmageriner de la benzine, et d'ériger un séchoir sur le lot No cad. 454, quartier St-Georges, 425 rue Richmond;

18741. A M. H. Brunelle, de construire une écurie de trente places, sur le lot No cad. 76, subd. 26 à 29, quartier Hochelaga, 122 rue Préfontaine;

18757. A "The Toilet Laundry Co., Ltd.", d'ériger une boulloir à vapeur sur le lot No cad. 455, quartier St-Georges, p. 425 rue Richmond;

18742. A M. F. B. Mathys, d'employer une bâtie comme garage sur le lot No cad. 1327, quartier St-Georges, 41 avenue McGill College et sur le lot cad. No partie 1326, quartier St-Georges, 38 Place Burnside.

4.—(16652) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, déclarant ne pouvoir recommander d'accorder le permis demandé par M. E. Caron, d'ouvrir une cour à bois.

Résolu: En conséquence.

5.—(18542) Soumis un rapport du Surintendant de l'Eclairage, recommandant l'installation de lampes additionnelles aux endroits mentionnés dans ledit rapport.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

6.—(18845) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, concernant les arrêts de tramways.

Déposé aux archives.

7.—(18850) Sur recommandation de l'Assistant-Ingénieur en Chef, il est

Résolu: On'un crédit de \$5,000 soit voté sur le fonds de réserve pour "Inondations et Egouts."

8.—Le président de la Cook Construction Co. est présent devant le Bureau au sujet des travaux exécutés par ladite compagnie au canal de l'Aqueduc.

A sa demande, l'étude de cette question est remise à 4 heures cet après-midi.

9.—(18851) Soumis un rapport du Surintendant du Département des Incendies recommandant la nomination de M. Antoine Castonguay, à la position d'assistant-mécanicien, en remplacement de Ernest Ladouceur, démis à compter du 21 mars courant, au salaire de \$650 par année.

Résolu: De ratifier ladite nomination.

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 26th march 1914, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair, and Messrs. Godfrey and Lachapelle.

1.—(18464) In re, Sale by Wall Brothers to the City of Montreal, it was

Resolved: That the deed of sale be completed, the City to pay immediately to the vendors, the sum of \$18,000 and to retain the difference without interest, in order to guarantee the City against the mortgages and charges which may affect the properties sold, the vendors binding themselves to cancel said charges and mortgages without delay and at their own expenses, the City to assume the leases three of which expire on the 1st. May 1915 and two on the 1st May 1914, the rents to be collected by the City for its benefit from this date.

2.—Submitted three series of warrants amounting respectively to \$25,083.80, \$5,091.82 and \$40,277.42, as per lists certified.

Resolved: To authorize the payment thereof.

3.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To allow:

18658. Messrs Guyon & Lussier, to receive, store and sell cord wood, coal and fodder, on cad. lot No. 80, subd. 216 and 217, Hochelaga Ward, Moreau street;

18737. The Toilet Laundry Co., Ltd., to store benzine, and to erect a drying-room, on cad. lot No. 454, St. George Ward, 425 Richmond street;

18741. Mr. H. Brunelle, to erect a thirty stall stable, on cad. lot No. 76, subd. 26 to 29, Hochelaga Ward, 122 Préfontaine street;

18737. The Toilet Laundry Co., Ltd., to erect a steam boiler on cad. lot No 455, St. George Ward, 425 Richmond street;

18742. Mr. F. B. Mathys, to use a building as a garage on cad. lot No. 1327, St. George Ward, 41 McGill College avenue, and cad. lot part No. 1326, St. George Ward, 38 Burnside Place.

4.—(16652) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer stating that he cannot recommend the granting of the permission sought for by Mr. E. Caron, to open a wood-yard.

Resolved: Accordingly.

5.—(18542) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that additional lights be installed at the places mentioned in said report.

Resolved: To concur in said report.

6.—(18845) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, concerning the street car stops.

Filed of record.

7.—(18850) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That an appropriation of \$5,000 be voted ex-reserve fund, for "Flood protection and sewers."

8.—The President of the Cook Construction Co., appeared before the Board in connection with the work done by said Company.

At his request, consideration of said matter was deferred until 4 o'clock this afternoon.

9.—(18851) Submitted a report from the Fire Department, recommending that Mr. Antoine Castonguay be appointed mechanical engineer to replace Mr. Ernest Ladouceur, who resigned, from the 21st instant, at a salary of \$950 per annum.

Resolved: To ratify said appointment.

10.—(1889) Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour la fourniture d'appareils automobiles pour le Département des Incendies.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence, des parties intéressées et référencées à l'Agent des Achats et des Ventes pour conférence avec le Chef et l'Ingénieur en Chef du Département des Incendies et rapport, et les chèques de dépôts sont déposés entre les mains du Trésorier de la Cité.

1. Robertson Fire Apparatus Mfg. Co., — chèque sur la Banque Chippewa et non accepté par une banque canadienne . . . . .	\$3,250
2. A. Jennings & Co. . . . .	\$1,500 et 700
3. Lafrance Fire Engine Co., chèques par Hugh Cameron & Co., aux montants respectifs de \$759, \$1,444, \$1,444, \$1,547, \$1,577 . . . . .	1,257
4. W. E. Seagrave . . . . .	8,450

II.—Soumis un rapport du Président du Bureau des Evaluateurs, recommandant la nomination d'un commis-junior pour son département.

Résolu: Que M. J. A. Crevier, messager au Bureau des Commissaires, soit promu à la position de commis junior au Département des Evaluateurs, à son salaire actuel et ce, à compter du 1er avril prochain.

12.—Le Bureau prend en considération la question de la nomination d'un médecin pour le Refuge Municipal Meurling, et il est

Résolu: D'autoriser M. le Commissaire Lachapelle d'entrer en pourparlers avec les autorités de l'Hôpital Notre-Dame pour la préparation d'un arrangement qui sera soumis au Bureau.

13.—Soumise une lettre de MM. T. Lessard & Fils au sujet de l'intérêt sur leur dépôt fait en rapport avec le contrat pour la construction du poste de pompiers et de police, coin des rues Jarry et St-Hubert.

Résolu: De donner instructions aux chefs des départements intéressés, ainsi qu'au Trésorier de la Cité, de s'en tenir et de se conformer aux stipulations du contrat.

14.—(18847) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, au sujet de l'ouverture d'une rue pour la construction d'un égout.

Résolu: De retourner ledit rapport pour plus d'informations.

15.—(18843) Soumise une lettre de M. G. H. Gest, constructeur, pour la pose de conduites souterraines sur la rue Sainte-Catherine, au sujet de la réfection des trottoirs.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour étude de la proposition et rapport complet sur cette question.

16.—(18003) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, sur la demande de M. F. Therrien d'ouvrir des fenêtres sur le Parc Fairmont, propriété de la Cité.

Résolu: De référer au Département en Loi.

17.—(18549) Sur recommandation de l'Assistant-Ingénieur en Chef, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 300 pieds de tuyaux de 8 pouces sur la rue Molière, de la rue Alice à 300 pieds à l'ouest, au coût approximatif de \$825, à être imputé sur le crédit voté pour la pose de conduites d'eau dans différentes rues.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

10.—(1889) And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the supply of automobile apparatus for the Fire Department.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and referred to the Purchasing and Sales Agent with instructions to confer with the Chief Engineer and the Chief of the Fire Department and report thereon, and the cheques were deposited with the City Treasurer.

1. Robertson Fire Apparatus Co., — cheque on the Chippewa Bank and not accepted by a Canadian Bank . . . . .	\$3,250
2. A. Jennings & Co. . . . .	\$1,500 and 700
3. Lafrance Fire Engine Co., — cheques by Hugh Cameron & Co., for the respective amounts of \$759, \$1,444, \$1,444, \$1,547, \$1,577 . . . . .	1,257
4. W. E. Seagrave . . . . .	8,450

II.—Submitted a report from the Chairman of the Board of Assessors, recommending that a junior clerk be appointed for his department.

Resolved: That Mr. J. A. Crevier, messenger of the Commissioner's Office be promoted to the position of junior clerk of the Assessors' Department, at his present salary, from the 1st April next.

12.—The Board considered the question of appointing a physician for the Municipal Meurling Refuge, and it was

Resolved: That Commissioner Lachapelle be authorized to enter into negotiations with the authorities of Notre Dame Hospital with a view of drafting an agreement to be submitted to the Board.

13.—Submitted a letter from Messrs. T. Lessard & Fils, anent the interest on their deposit made in connection with the contract for the erection of a fire and police station at the corner of Jarry and St. Hubert streets.

Resolved: That instructions be given to the heads of the interested departments to comply with the stipulations of the contract.

14.—(18847) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer anent the opening of a street for the laying of a sewer.

Resolved: That said report be referred back for further information.

15.—(18843) Submitted a letter from Mr. G. M. Gest, contractor for the laying of underground conduits in St. Catherine street, re repairs to sidewalks.

Referred to the Chief Engineer for examination and report.

16.—(18003) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer on the application from Mr. F. Therrien, for permission to open widows on Fairmount Park, which is the City's property.

Referred to the Law Department.

17.—(18549) On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the laying of 300 feet of 8 inch pipes in Molière street, from Alice street to 300 feet Westwards, at an approximate cost of \$825, said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of water mains in different streets.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 26 mars 1914, p.m.

Son Honneur le Maire Lavallée, Président; MM. Godfrey et Dupuis.

1.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$52,819.85, suivant listes certifiées.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—(18775) Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, sur les corrections à faire dans l'Annexe de l'Hôtel de Ville.

Résolu: De donner instructions au Surintendant des Edifices Municipaux de s'entendre avec l'architecte pour faire faire lesdites corrections immédiatement.

3.—(18601) Soumise une communication du Secrétaire du Bureau, au sujet de l'achat d'un appareil photographique dit: "Photostat".

Résolu: De référer à l'Agent des Achats et des Ventes, avec instructions de demander des prix immédiatement, et de faire rapport au Bureau.

M. le Commissaire Lachapelle prend son siège.

4.—Le Président de la "Cook Construction Company", son ingénieur M Herlihy, MM. Janin, Lesage, Dorrance et Pearson, sont présents, au sujet des travaux exécutés dans le roc au canal de l'Aqueduc.

Après une longue discussion et explications de part et d'autre, il est

Résolu: D'autoriser la "Cook Construction Company" à reprendre ses travaux dès demain matin, pourvu qu'ils exécutent ces dits travaux à la satisfaction de l'Ingénieur en Chef de la Ville, et que si ces travaux ne sont pas trouvés satisfaisants, ils devront les discontinuer sans délai, sur une lettre de l'Ingénieur en Chef.

5.—Soumis un estimé au montant de \$16,229.89 des travaux faits jusqu'à date par la "Cook Construction Company", en vertu du contrat No 2, en date du 17 juillet 1913.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit estimé, ce paiement devant être fait sous réserve de tous recours que la Cité peut avoir contre les entrepreneurs et ne devant pas constituer une approbation des travaux faits jusqu'à présent.

6.—(16663) Soumis un rapport du Département en Loi, re vente par la Cité, à M. Venditti, recommandant au Bureau de charger le notaire Mackay de mettre M. Venditti en de meure d'avoir à signer l'acte de vente en question.

Résolu: En conséquence.

7.—Vu les constatations du rapport de l'Honorable Juge Fortin, en date du 25 mars 1914, concernant MM. Etienne Pelland, ingénieur du Département des Egouts, J. B. Prénoeau, estimateur, J. O. E. Payette, estimateur J. H. Charette, comptable, et W. Duquette, comptable, il est

Résolu: Que MM. Etienne Pelland, J. Horace Prénoeau, et J. O. E. Payette, soient démis, et que MM. J. H. Charette et W. Duquette soient censurés et réprimandés.

Mais, attendu que le délai qui reste à courir jusqu'au 6 avril prochain est trop court pour qu'il soit permis au Bureau des Commissaires de décider avec le Conseil ce qui devra ou pourra être fait concernant les autres suggestions ou recommandations contenues dans ledit rapport, les Commissaires laissent à leurs successeurs et au nouveau Conseil le soin de prendre les mesures qu'ils jugeront à propos pour faire punir les coupables.

8.—M. Arthur Vallée, de la société légale Désaulniers & Vallée, se présente devant le Bureau, et dépose devant les Commissaires une communication de M. Gonzalve Désaulniers, avec dix billets de cinq dollars chacun (\$5.00), (dont il donne les numéros) qui ont été déposés sur le bureau de M. Necker, dans une enveloppe ne contenant aucun nom et aucune indication de provenance avec des soumissions pour la fourniture d'automobiles, et que M. Necker a confiés à son avocat (M. Désaulniers), pour avis et direction.

Les billets sont enfermés dans une enveloppe scellée, avec le sceau du Bureau des Commissaires et placés dans la voûte dudit Bureau, en attendant que la question soit éclaircie.

Ajournement.

L. N. SENECA,  
Secrétaire.

Report of meeting held on the 26th March 1914, p.m.

His Worship Mayor Lavallée, Chairman; Messrs. Godfrey and Dupuis.

1.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$58,819.85 as per certified lists.

Resolved: That payment of same be authorized.

2.—(18775) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, anent the alterations to be made in the City Hall Annex.

Resolved: That instructions be given to the Superintendent of Municipal Buildings to confer with the architect and have the said alterations made immediately.

3.—(18601) Submitted a communication from the Secretary of the Board, anent the purchase of a "Photostat".

Referred to the Purchasing and Sales Agent, with instructions to ask for prices immediately, and to report to the Board.

Commissioner Lachapelle took his seat.

4.—The president of "The Cook Construction Company" (the engineer of said company H. Herlihy, Messrs. Janin, Lesage, Dorrance and Pearson) appeared before the Board, anent the excavation works at the Aqueduct.

After a mature discussion and explanations, it was

Resolved: That 'The Cook Construction Company', be authorized to resume its works to-morrow morning, provided they perform said works to the satisfaction of the City Chief Engineer, and if said works are not satisfactory, they shall discontinue the same without delay, on receipt of a letter from the Chief Engineer.

5.—Submitted an estimate (amounting to \$16,229.89) of the works done to date by the Cook Construction Company, in virtue of contract No. 2, dated the 17th July 1913.

Resolved: That payment of the said sum be authorized, said payment to be made under reserve of any recourse which the City may have against the contractors and not to constitute an approval of the work done up to the present time.

6.—(16663) Submitted a report from the Law Department, re deed of sale by the City to Mr. Venditti, recommending to the Board that Mr. Mackay, notary be asked to notify Mr. Venditti to sign the said deed.

Resolved: Accordingly.

7.—In view of the findings in the report of The Honorable Judge Fortin, dated the 25th March 1914, concerning Messrs. Etienne Pelland, engineer of the Sewers Department, J. H. Prénoeau, J. O. E. Payette, assessors, J. H. Charette and W. Duquette, accountants, it was

Resolved: That Messrs. Etienne Pelland, J. Horace Prénoeau and J. O. E. Payette, be discharged and that Messrs. J. H. Charette and W. Duquette be censured and reprimanded.

But, as the delay between now and the 6th April next is too short to enable the Board of Commissioners to decide with the Council what should be done anent the suggestions and recommendations contained in the said report, the Commissioners leave to their successors and the new Council the task of taking such measures as they may deem proper in order to punish the culprits.

8.—Mr. Arthur Vallée, of the legal firm of Désaulniers & Vallée, appeared before the Board and deposited with the Commissioners a communication from Mr. Gonzalve Désaulniers, with ten bills of five dollars each (\$5.00) (the number of which he gave) which were left on Mr. Necker's desk, in an envelope which did not contain any name or any indication stating whence it came, with tenders for the supply of automobiles and which Mr. Necker handed over to his lawyer (Mr. Désaulnier's) for advice and guidance.

The bills were enclosed in an envelope, sealed with the seal of the Board of Commissioners and placed in the vault of the said Board, until this question is settled.

Adjourned.

L. N. SENECA,  
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 27 mars 1914, a.m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée, Président; MM. Lachapelle, Godfrey et Dupuis.

1.—(15994) Soumis un rapport du Département en Loi, sur la demande de MM. Blumenthal & Salomon, de faire placer des soupapes de sûreté automatique aux raccordements des égouts dans la cave de leur propriété, déclarant que la Ville ne serait pas justifiable de payer le coût total de ces soupapes de sûreté.

Résolu: En conséquence.

2.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de certaines plaintes portées concernant les expropriations annuelles de l'avenue Mont-Royal.

Déposé aux archives.

3.—(16856) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, au sujet des changements ou installations de fils pour l'éclairage ou le pouvoir dans les étaux des marchés.

Résolu: D'approuver ledit rapport, et de donner instructions au Surintendant des Marchés d'insérer dans les baux pour les étaux de bouchers, une clause à l'effet qu'aucun changement dans la disposition des fils électriques, ne devra être fait sans l'approbation préalable du Surintendant du Département de l'Eclairage, et qu'avis de la présente décision soit transmise à tous les locataires de marchés publics.

4.—M. Bell, Secrétaire-Trésorier de la Ville de Westmount, et M. Thompson, gérant, sont présents devant le Bureau, au sujet de l'ouverture de l'avenue Chesterfield, et après délibérations, la question reste sous considération.

5.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$2,574.48, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

6.—(18382) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, au sujet de la préparation de plans pour la construction d'une aile aux écuries rue des Carrières.

M. Lacas, présent devant le Bureau, reçoit instructions de préparer un estimé du coût desdits travaux pour lundi prochain, le 30 courant.

7.—(15667) Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, au sujet de la vente de résidus de terrains provenant de l'expropriation pour l'élargissement de la rue St-André, au nord de la rue de Montigny.

Résolu: De retourner ledit rapport à son auteur, avec instructions de publier immédiatement des annonces, pour la vente à l'enchère desdits résidus de terrains.

8.—(18631) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, au sujet de la demande de la "Montreal Water and Power Company", pour permis de poser une conduite de 16" le long de la rue Saint-Patrice.

Référez au Département en Loi pour rapport.

9.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture de soumissions pour la fourniture de matériaux pour les Travaux Publics.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées, et référées à l'Agent des Achats et des Ventes pour conférence avec l'Ingénieur en Chef, et rapport, et les chèques de dépôt les accompagnant sont remis entre les mains du Trésorier de la Cité:

#### FERRONNERIE

1. The Eagle & Globe Steel Company . . . . .	\$ 200.00
2. The McClary Manufacturing Company . . . . .	186.40
3. Samuel Fisher Regd. . . . .	100.00
4. Cassidy's Limited . . . . .	221.00
5. Lewis Brothers . . . . .	100.00
6. Thomas Davidson Mfg. Co. . . . .	200.00
7. Norton, Callard & Co. . . . .	100.00
8. R. E. Boyd & Company . . . . .	200.00
9. The Peddler People Limited . . . . .	600.00
10. Drummond McCall & Co. . . . .	310.00
11. Caverhill, Learmont & Co. . . . .	50.00
12. Thomas, Robertson & Co. . . . .	200.00

Report of meeting held on the 27th March 1914, a.m.

Present: His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the chair, and Messrs. Lachapelle, Godfrey and Dupuis.

1.—(15994) Submitted a report from the Law Department, anent the application from Messrs. Blumenthal & Salomon, to have automatic safety valves placed on the sewer connections in the cellar of their property, stating that the City would not be justified in paying the total cost of the said safety valves.

Resolved: Accordingly.

2.—Submitted a report from the Law Department, anent certain complaints made concerning the annual expropriations of Mount Royal avenue.

Filed of record.

3.—(18856) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, anent alterations in or installations of wires for lighting or power in the market stalls.

Resolved: To concur in said report and to give instructions to the Superintendent of Markets to insert in the leases for the butcher stalls, a clause whereby no change in this installation of electric wires shall be made without the previous approval of the Superintendent of the Light Department, and that a notice of the present decision be given to all the tenants of public markets.

4.—Mr. Bell, Secretary-Treasurer of the Town of Westmount and Mr. Thompson, Manager, appeared before the Board, anent the opening of Chesterfield avenue, and after discussion, consideration of said matter was deferred.

5.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to \$2,574.48, as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

6.—(18382) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, anent the preparation of plans for the erection of an addition to the stables, on Carrières street.

Mr. Lacas who was present before the Board, was instructed, to prepare an estimate of the cost of said works for Monday next, the 30th instant.

7.—(16667) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, anent the sale of residues of the land expropriated for the widening of St. André street, north of de Montigny street.

Resolved: That said report be referred back to the Purchasing and Sales Agent with instructions to have advertisements immediately published for the sale by auction of said residues of land.

8.—(18631) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, anent the application from the Montreal Water and Power Company, for permission to lay a 16" conduit along St. Patrick street.

Referred to the Law Department for a report.

9.—And it being noon, the Board proceeded to open the tenders for the supply of materials for the Public Works.

The following tenders were opened in presence of the interested parties and referred to the Purchasing and Sales Agent with instructions to confer with the Chief Engineer and report thereon, and the cheques were deposited with the City Treasurer:

#### HARDWARE.

1. The Eagle & Globe Steel Company . . . . .	\$ 200.00
2. The McClary Manufacturing Company . . . . .	186.40
3. Samuel Fisher Regd. . . . .	100.00
4. Cassidy's Limited . . . . .	221.00
5. Lewis Brothers . . . . .	100.00
6. Thomas Davidson Mfg. Co. . . . .	200.00
7. Norton, Callard & Co. . . . .	100.00
8. R. E. Boyd & Company . . . . .	200.00
9. The Peddler People Limited . . . . .	600.00
10. Drummond McCall & Co. . . . .	310.00
11. Caverhill, Learmont & Co. . . . .	50.00
12. Thomas, Robertson & Co. . . . .	200.00

13. Sheet Metal Products Company . . . . .	50.00
14. Frothingham & Workman . . . . .	100.00

## HUILES

1. McColl, Bros. & Co. . . . .	338.00
2. W. L. Thom Oil Company . . . . .	420.00
3. Samuel Fisher Regd. . . . .	100.00
4. Canadian Oils Company Ltd. . . . .	300.00
5. The Imperial Oil Ltd. . . . .	1,919.05
6. The British American Oil Company . . . . .	277.10

## BRONZE ET CUIVRE

1. Canadian Steel Foundries Limited . . . . .	3,837.50
2. W. L. Cuthbert & Co., — chèque par L. Cohen à l'ordre de W. L. Cuthbert & Co., et endossé, payable à la Ville de Montréal . . . . .	550.00
3. The Canada Metal Company . . . . .	240.00
4. Rubenstein Bros. . . . .	200.00
5. Canada Iron Corporation Limited, — en liquidation, Montreal Trust Co., liquidateurs . . . . .	500.00
6. Warden King Ltd. . . . .	3,875.00
7. Standard Foundry & Machinery Co. . . . .	619.00
8. John McDougall Caledonian Iron Works Co. . . . .	2,940.00
9. Alex. R. Mitchell, — soumission rejetée, aucun chèque de dépôt l'accompagnant . . . . .	

## CLOUS, FICHES, ETC.

1. Frothingham & Workman . . . . .	100.00
2. Caverhill, Learmont & Co. . . . .	50.00
3. Lewis Bros., — pas de soumission . . . . .	

## MATERIES EXPLOSIVES

1. Canadian Explosives Ltd. . . . .	278.12
2. Curtis & Harvey . . . . .	272.05

## TUYAUX

1. Alex. Bremner Ltd. . . . .	1,858.00
2. W. McNally & Co., Ltd. . . . .	2,500.00

## TUYAUX EN PLOMB, METAL, ETC.

1. James Robertson & Co. . . . .	2,685.00
2. J. Waterson & Cie . . . . .	4,647.15
3. The Canada Metal Company . . . . .	2,000.00
4. Thos. Robertson & Co. . . . .	4,691.20

## ACHATS DE MATERIAUX D'EGOUTS

1. Standard Foundry & Machinery Company ..	500.00
2. S. Talpis . . . . .	500.00
3. W. R. Cuthbert & Co., — chèque par L. Cohen & Co., à l'ordre de W. R. Cuthbert & Co., et endossé, payable à la Ville . . . . .	
4. Alb. Tessier, — soumission rejetée, aucun chèque de dépôt l'accompagnant . . . . .	

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

13. Sheet Metal Products Company . . . . .	50.00
14. Frothingham & Workman . . . . .	100.00

## OILS.

1. McColl, Bros. & Co. . . . .	338.00
2. W. L. Thom Oil Company . . . . .	420.00
3. Samuel Fisher Regd. . . . .	100.00
4. Canadian Oils Company Ltd. . . . .	300.00
5. The Imperial Oil Ltd. . . . .	1,919.05
6. The British American Oil Company . . . . .	277.10

## BRONZE AND BRASS.

1. Canadian Steel Foundries Limited . . . . .	3,837.50
2. W. L. Cuthbert & Co., — cheque by L. Cohen to the order of W. L. Cuthbert & Co, and endorsed, payable to the City of Montreal . . . . .	550.00
3. The Canada Metal Company . . . . .	240.00
4. Rubenstein Bros. . . . .	200.00
5. Canada Iron Corporation Limited — in liquidation, Montreal Trust Co., liquidators . . . . .	500.00
6. Warden King Ltd. . . . .	3,875.00
7. Standard Foundry & Machinery Co. . . . .	619.00
8. John McDougall Caledonian Iron Works Co. . . . .	2,940.00
9. Alex. R. Mitchell, — tender rejected, as no deposit cheque accompanied the same . . . . .	

## NAILS, SPIKES, ETC.

1. Frothingham & Workman . . . . .	100.00
2. Caverhill, Learmont & Co. . . . .	50.00
3. Lewis Bros., — no tender . . . . .	

## EXPLOSIVES.

1. Canadian Explosives Ltd. . . . .	278.12
2. Curtis & Harvey . . . . .	272.05

## PIPES.

1. Alex. Bremner Ltd. . . . .	1,858.00
2. W. McNally & Co., Ltd. . . . .	2,500.00

## LEAD PIPES, METAL, ETC.

1. James Robertson & Co. . . . .	2,685.00
2. J. Waterson & Cie . . . . .	4,647.15
3. The Canada Metal Company . . . . .	2,000.00
4. Thos. Robertson & Co. . . . .	4,691.20

## PURCHASE OF MATERIALS FOR SEWERS.

1. Standard Foundry & Machinery Company ..	500.00
2. S. Talpis . . . . .	500.00
3. W. R. Cuthbert & Co., — cheque by L. Cohen & Co., to the order of W. R. Cuthbert & Co., and endorsed payable to the City . . . . .	500.00
4. Tessier, — tender rejected there being no deposit cheque with same . . . . .	

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 27 mars 1914, p.m.

Son Honneur le Maire Lavallée, Président; MM. Lachapelle et Dupuis

1.—(18924) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, au sujet de la mise à la retraite de M. Jules Lacasse.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

2.—(16800) Le Bureau prend connaissance des offres faites concernant le système de traverses de l'Ile Saint-Hélène.

Résolu: D'accepter l'offre de M. A. Antstron de préparer un rapport complet sur le service de la traversée de l'Ile Sainte-Hélène, ainsi qu'un estimé du coût des traversiers et de l'opération de tel service, au prix de \$1,200.

3.—Soumis des mandats vérifiés par le Contrôleur de la Cité, au montant de \$16,434.52, suivant liste certifiée.

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—(17937) La résolution du 13 mars courant, à l'effet de créer certaines positions dans le Département d'Hygiène et de Statistique, est amendée en retranchant l'item suivant: "Un médecin (Refuge Municipal Meurling) 9 mois à \$1,400 par année, \$1,050", le montant ci-dessus devant être retourné à sa destination primitive.

5.—(18835) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant: 1° Qu'une entente soit faite avec les autorités de l'Hôpital Notre-Dame, par laquelle elles s'engagent à fournir le personnel nécessaire pour l'examen des réfugiés de nuit du Refuge Meurling; 2° Que ce personnel soit sous la direction du Surintendant du Service Médical Municipal; 3° Qu'il soit accordé à cette institution, comme compensation: (a) Une somme annuelle de \$1,000, c'est-à-dire \$750 pour neuf mois, à compter du 1er avril prochain, cette somme à être prise à même la balance de \$4,450 provenant du montant de \$58,000 votée dans le Département de l'Assistance Municipale pour subvention; (b) Une chambre dans la bâtisse du Refuge, présentement destinée à un gardien de nuit, dans laquelle se logerait le médecin de service fourni par les autorités de l'hôpital.

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

6.—Soumise une communication de M. J. A. Duchesne, menaçant le Ville de poursuite, en rapport avec la pose de puisards.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

7.—Il est

Résolu: De donner instructions à l'Agent des Achats et des Ventes et aux départements intéressés, d'exiger dans les demandes de soumissions un montant de dépôt déterminé, et proportionnel au montant de l'estimé, sans mention de pourcentage.

8.—(18893) Sur recommandation du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, il est

Résolu: Que M. Edouard Chartrand soit nommé à la position de Messager dans le bureau du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, au salaire de \$400 par année, à compter du 1er avril prochain.

9.—(18893) Sur recommandation du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, il est

Résolu: Que Mademoiselle Berthe Girard soit nommée clavigraphiste dans ledit bureau, à compter du 1er avril prochain, au salaire de \$700 par année.

10.—(18804) Sur recommandation du Secrétaire du Bureau des Commissaires, il est

Résolu: Que M. Mongeau, actuellement employé au Département du Greffier, soit transféré au Bureau des Commissaires en qualité de commis, à compter du 6 avril prochain.

11.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, demandant un congé de quinze jours pour cause de maladie.

Résolu: De faire droit à ladite demande.

12.—M. C. Amireault, Assistant-Ingénieur en Chef, est appelé devant le Bureau, et après conférence avec lui, il est

Résolu: Que ledit M. C. Amireault soit transféré à la position laissée vacante par le renvoi de M. Etienne Pelland, ingénieur en charge de la division nord, dans le Département des Egouts, avec son salaire actuel.

Report of meeting held on the 27th March 1914, p.m.

Present: His Worship Mayor Lavallée, in the chair, and Messrs. Lachapelle and Dupuis.

1.—(18924) Submitted a report from the Director of the Hygiene and Statistics Department, anent the superannuation of Mr. Jules Lacasse.

Referred to the Law Department for a report.

2.—(16800) The Board considered the offers made concerning the St. Helen's Island ferry service.

Resolved: To accept the offer from Mr. Antstron, to prepare a full report on the St. Helen's Island ferry service and an estimate of the cost of the ferry-boats and of the operation of such service for the price of \$1,200.

3.—Submitted warrants verified by the City Comptroller, amounting to the sum of \$16,434.52 as per certified list.

Resolved: To authorize the payment thereof.

4.—(17937) The resolution dated the 13th March instant, creating certain positions in the Hygiene and Statistics Department, was amended by striking therefrom the following item: "A physician (Meurling Municipal Refuge), 9 months at the rate of \$1,400 per annum, \$1,050," the above sum to be returned to its original destination.

5.—(18835) Submitted a report from the Director of the Hygiene and Statistics Department, recommending: 1° That an agreement be entered into with the authorities of Notre Dame Hospital, whereby they shall bind themselves to supply the necessary staff for the examination of the destitutes harboured during the night in the Meurling Refuge; 2° That said staff be under the control of the Superintendent of the Municipal Medical Service; 3° That said institution be granted as a compensation: (a) An annual sum of \$1,000, or \$750 for nine months, from the 1st April next, said sum to be charged against the balance of \$4,450 of the appropriation of \$58,000 voted to the Municipal Assistance Department for grants; (b) a room in the Refuge, now intended to be occupied by a night watchman, in which the physician provided by the authorities of the Hospital will have his lodgings.

Resolved: To concur in said report.

6.—Submitted a communication from Mr. J. A. Duchesne, threatening to sue the City in connection with the installation of gullies.

Referred to the Chief Engineer.

7.—It was

Resolved: That instructions be given to the Purchasing and Sales Agent, and to the interested departments, to require when calling for tenders, a fixed amount of deposit in proportion to the amount of the estimate without mentioning any percentage.

8.—(18893) On the recommendation of the Director of the Hygiene and Statistics Department, it was

Resolved: That Mr. Edouard Chartrand be appointed to the position of Messenger in the office of the Director of the Hygiene and Statistics Department, at a salary of \$400 per annum, from the 1st April next.

9.—(18893) On the recommendation of the Director of the Hygiene and Statistics Department, it was

Resolved: That Miss Berthe Girard be appointed typewriter in said office, from the 1st April next, at a salary of \$700 per annum.

10.—(18804) On the recommendation of the Secretary of the Board of Commissioners, it was

Resolved: That Mr. Mongeau, now employed in the City Clerk's Department, be transferred to the Board of Commissioner's Office as clerk, from the 6th April next.

11.—Submitted a report from the Chief Engineer, asking for fifteen days leave of absence, on account of illness.

Resolved: That said request be granted.

12.—M. C. Amireault, Asst.-Chief Engineer, was called before the Board, and, after deliberation, it was

Resolved: That Mr. C. Amireault be transferred to the position which has become vacant by the dismissal of Mr. Etienne Pelland, Engineer in charge of the North Division, in the Sewers Department, at his present salary.

13.—Vu le congé accordé à M. Janin et le transfert de M. C. Amireault, il est

Résolu: Que l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie reçoive instructions de prendre charge temporairement du Département de l'Ingénieur en Chef, en même temps que de son propre département, et ce, jusqu'au retour de l'Ingénieur en Chef ou au remplacement de l'Assistant-Ingénieur en Chef.

14.—Il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires désigne l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, M. John R. Barlow, pour signer les rôles de répartition et faire toutes les procédures requises par la loi, en rapport avec ledits rôles, conformément à l'article 454 de la Charte.

15.—(18002) Sur recommandation du Payeur de la Cité, il est

Résolu: Que M. L. N. Panneton soit nommé à la position laissée vacante par le départ de M. Alphonse Martin, chauffeur de l'automobile du Département du Payeur, aux mêmes conditions que M. Martin.

16.—Soumis un compte au montant de \$100, pour travail en rapport avec la préparation et la traduction du rapport annuel du Bureau des Commissaires pour l'année 1913.

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte à même le crédit voté pour cette fin, par résolution en date du 3 décembre 1913.

Ajournement.

L. N. SENECAL,  
Secrétaire

13.—Owing to the leave of absence granted to Mr. Janin and to the transfer of Mr. C. Amireault, it was

Resolved: That the Superintending Engineer of the Road Department be instructed to take charge, temporarily, of the Chief Engineer's Department as well as of his own department until the Chief Engineer's return or the appointment of another Asst.-Chief Engineer.

14.—It was

Resolved: That the Board of Commissioners appoint the Superintending Engineer of the Road Department, Mr. John R. Barlow, to sign the apportionment rolls and to make all the proceedings required by law in connection with said rolls, in accordance with Article 454 of the Charter.

15.—(18002) On the recommendation of the City Paymaster, it was

Resolved: That Mr. L. N. Panneton be appointed to the position which has become vacant through the departure of Mr. Alphonse Martin, chauffeur of the automobile of the Pay-master's Department, on the same conditions as Mr. Martin.

16.—Submitted an account amounting to \$100 for work in connection with the preparation and translation of the annual report of the Board of Commissioners for 1913.

Resolved: To authorize the payment of said account, the same to be charged against the appropriation voted for such purpose, by resolution dated the 3rd December 1913.

Adjourned.

L. N. SENECAL,  
Secretary